

فانتازيا

عبقري !

Looloo

www.dvd4arab.com

د. محمد خير الرفوف

المناعة ونشر
المؤسسة العربية الحديثة

• للطبع والنشر والتوزيع
ت : ٨٥٥٥ - ٨٥٥٥٥٥ - ٢٥٨٦٦٩٧
فاكس : ٢٨٧٠٠٣

مقدمة

اسمها (عبير عبد الرحمن)

إنها لا تملك شيئاً من رقة اسمها ، ورشاقة اسمها ..
إن (عبير) ليست جميلة بأى مقياس ، ولا تجيد
القتال أو قيادة السيارات ، وليست عالمة أو أديبة
ممثلة ، ولا تملك مؤهلاً دراسياً محترماً ..

إن (عبير) هي إنسانة عادية إلى درجة غير
مسبوقة .. إلى درجة تجعلها فريدة من نوعها ..
وتجعلها جديرة بأن تكون بطلة السلسلة ..

لقد قابلت (عبير) (شريف) .. خبير الكمبيوتر
الثرى الوسيم - والأهم من هذا - العبقري .. وكان
(شريف) وقتها يبحث عن فتاة عادية جداً ولا تملك
أى نكاء .. هذه الفتاة ستخضع لاختبار جهاز (صانع
الأحلام) الذى ابتكره ، وهو جهاز قادر على استرجاع
ثقافة المرء ، وإعادة برمجتها فى صورة مغامرات
متكاملة ..

ولأن (عبير) تقرأ كثيراً جداً .. ولأن عقلها مزدحم

بأبطال القصص ومواقف القصص ؛ صار عقلها خامّة
صالحة لخلق مئات القصص المثيرة ..

(عبير) سترى القصص التى عشقتها .. ولكن
مع تحوير بسيط : إنها ستكون جزءاً متفاعلاً فى كل
قصة ! ستطير مع (سوبر مان) وتتسلق الأشجار مع
(طرزان) .. وتغوص فى أعماق المحيط مع كابتن
(نيمو) ..

وتزوج (شريف) (عبير) .. ربما لأنه أحبها
حقاً .. وربما لأنه كان بحاجة إلى إبقاء فأر تجاربه
معه للأبد .. ونعرف أن (عبير) حامل ..

وتواصل (عبير) رحلاتها الشائقة إلى (فانتازيا) ..
ترى الكثير وتعرف الكثير .. وفى كل مرة ينتظرها
(المرشد) ليقودها إلى حكاية جديدة ..

إن (عبير) تنتمى إلى (فانتازيا) .. أرض الخيال
التى صنعها الكمبيوتر لها من خبراتها ومعلوماتها
الخاصة .. وأعاد تقديمها لها من جديد ..

(فانتازيا) هى المهرب من برائن الواقع .. وكل
الوجوه التى لا تتغير ..

(فانتازيا) هى الحلم الذى صاغته عبقرية الأدباء

الفصل الأول

أولجا ناتاليوفا



على مرّ السنين .. ولم يكن من حقنا أن نكون جزءاً
منه .. لكن هذا في مقدورنا الآن ..

لسوف نرحل جمعياً مع (عبير) إلى (فانتازيا) ..
نضع حاجياتنا وهمومنا في القطار الذاهب إلى هناك ..
هو ذا جرس المحطة يدق .. وهدير المحركات
يدوى .. إذن فلنسرع !



الفصل الأول

أولجا ناتاليوفا ..

ولا تدري (عبير) لماذا وجدت نفسها فجأة في عالم (فانتازيا) ..

كانت في فراشها تقرأ من لحظات مهمومة غارقة في خواطرها السوداء - كالعادة - وتفكر في أن الوقت قد حان كي تجد عملاً ما .. إنها لا تعرف إلا ما كانت تفعله قبل أن تتزوج .. ترى هل (صفوت) مازال بحاجة إلى فتاة على قدر من الغباء كي تراقب الصبية في أثناء لعبهم ألعاب الفيديو؟

هل (صفوت) مازال يملك محلاً لألعاب الفيديو؟ أم هو قد اندمج في ذلك النشاط الجديد الذي يمارسه كل من وجد مساحة متر في متر .. نشاط بيع مستلزمات الهاتف المحمول؟ ثمّة جنون عام اسمه (الاتصالات) أصاب الناس جميعاً كأنما تحولنا إلى أمة من رجال

الأعمال .. وبرغم هذا ازدادت العلاقات البشرية بروداً وسطحية .. لم يزد التواصل بل ازداد كل ما هو كرهه وقمىء ومبتذل ..

كانت غارقة في هذه الخواطر تفكر - في اشمئزاز - في أنها بحاجة إلى اللحاق بهذا الركب الكئيب إن أرادت ألا تتضور جوعاً ..

حينما غابت في ذلك العالم الغامض القريب من الموت ..

ووجدت نفسها للمرة الثانية في شهر واحد تقف مع (المرشد) في (فانتازيا) ..

قال لها (المرشد) وهو يتثاءب كأنما لم يكن مستعداً لجولة اليوم:

- «هااااه! هل هناك مكان معين ترغبين في زيارته؟»

قالت وهي تنظر حولها في انبهار :

- « لم أختَر المَجىء هنا .. تم هذا برغْمى وإِنسى لراضية عنه .. »

ابتسم فى خبث وقال :

- « كما يحدث للعاشقين .. يَتَمنى الواحد منهم أن يلقى حبيبته فى المنام فلا يحدث هذا أبداً .. الحبيبة لا تأتي إلا حين تريد ذلك .. هذا مؤسف كما ترين .. »

هزت رأسها ولم تعلق ، وراحت عيناها تتأملان المشاهد المتباينة من مملكة (فانتازيا) الغربية .

كان هناك سور كئيب المنظر ، ولقد علمتها تجاربها أن هذه الأسوار تحيط بالعوالم المتميزة لكتاب معينين .. رأت هذه الأسوار حول عوالم (شكسبير) و (ديزنى) .. وعرفت أن مثلها يحيط بعوالم (نجيب محفوظ) و (يوسف إدريس) و (ماركيث) وسواهم كثير ..

هذه الأسوار بنيت حول العوالم المميزة لمنعها من الاختلاط بالعالم الخارجى ، ولتضفى على فكر المؤلف قداسة وتميزاً .

كل شيء كان يوحي بأن هذه الأسوار المهيبة الكئيبة تحيط بعالم أديب متميز جداً .. أديب من الطراز الثقيل لو كانت الموهبة تقاس بحجم لبنات الحجارة المستخدمة فى بناء السور ..

- « من يعيش هنا يا (مرشد) ؟ »

نظر إلى حيث أشارت ، وغمغم :

- « هذا عالم (دستوفسكى) .. هناك الكثير من الصرع والصراع والعلاقات الأسرية المتفسخة والجنون والتوتر .. إنها روسيا قبل ثورة ١٩١٧ .. روسيا القيصرية حين كان كل شيء ينبئ بتغير ما خطير .. »

ثم ابتسم فى شفقة وقال :

- « هل تريدون زيارته ؟ سبق لك أن تلقيت دعوة سابقة .. لكنك فضلت أن تزورى عالم المغامر الخمسة لتركبى الدراجة خلف (تختخ) !! »

- « لم يكن هذا رديناً .. خيل إلى أن الغرض من (فانتازيا) هو الترفيه عنى ، وليس نيل درجة الدكتوراه فى الآداب .. »

- « لم أعترض على هذا .. لكنى أخشى أن عالم
(دستويفسكى) أكثر جهامة وسوادًا مما تتحملين ..
عهدي بك أن عقلك خاو كجيب موظف .. تعرفين
الكثير لكن لا ثقافة لك .. »

فكرت قليلاً وكانت عاطفة التحدى تتلاعب فى
روحها .. لم لا ؟ هى لم تعتد التحدى لكنها كأى
شخص آخر تكره أن تنتهم بالغباء ، خاصة إن جاء
الانتهام من خيال مقاته مثل المرشد ..

قالت له :

- « سأكون شاكرة لو أخلتني عالم (دستويفسكى)
هذا .. لا أعتقد أنه سيكون مملاً .. »

نظر فى ساعته وقال ببرود :

- « لم أتكلم عن الملل .. أتكلم عن التعقيد الذى
لا يستوعبه مخ البراغيث .. هذا عالم خال من
القراصنة وسيوف الليزر ، والركلات فى البطن ، وكل
الوحوش المتحولة والأشخاص الذين يلبسون قناعًا

ويحاربون الجريمة .. لن تجدى هنا إلا مجموعة من
الناس المثقفين جالسين يتبادلون الأفكار الفلسفية .. »
- « شكرًا لك ، لكنى أوثر لو تركت لى الخيار .. »
- « إن أحلامك أوامر .. »

وفى اللحظة التالية وجدت أنها خارج القطار ، وأنها
ترتدى ثيابًا رقيقة لا بد أنها تخص القرن التاسع
عشر .. كانت تحب تلك الثياب الكلاسية وتشعر بأنها
تجعلها رقيقة هفافة .. الدانتيللا .. الكثير منها ..
الساتان .. الكثير منه .. لا أعرف بالضبط لأنى
لا أفهم هذه الأمور ، لكن هناك الكثير من هذه الأشياء ..
كانت شقراء - طبعًا - وكانت صغيرة جميلة تتسلل
على كتفها الأيمن ..

قالت له :

- « أنا رائعة ! سلمت يداك .. ولكن من أنا ؟ »

هرش ذقنه مفكرًا ، وقال وهو يتأملها فى عمق :

تكونى من (موسكو) ، وأن تجيئى إلى هنا لأن الأطباء
نصحوك بالبحث عن مكان جاف للاستشفاء .. »

قالت فى قلق :

- « استشفاء ؟ هل أنا مريضة ؟ »

- « كل أبطال الألب الروسى قبل الثورة يعانون من
الدرن ، ويقصدون مكاناً حسن التهوية للاستشفاء ..
ظننت هذا واضحاً .. إن الدرن هنا يلعب دور الزكام فى
عالمنا المعاصر .. لاحظى أن الأطباء لم يجدوا له
علاجاً وقتها إلا تغيير الهواء ، ولهذا تجدين الكثيرين
من الروس يستشفون فى الريف أو فى أوروبا ..
ولانتسى أن (تشيكوف) - وهو الطبيب - مات بالدرن
فى سن صغيرة نسبياً .. »

قالت فى جزع :

- « نعم .. ولكن .. الدر .. كح كح ! »

وأخرجت منديلها الحريري لتبصق فيه .. وكان
ما رآته فى المنديل مما زاد قلبها رعباً :

- « اسمك هو .. هو (أولجا ناتاليوفا) .. لا يوجد
اسم آخر فى ذهنى الآن .. بالطبع اسمك الآخر هو
(تاشا) .. »

- « اسمى الآخر ؟ »

- « طبعاً .. إن الروس يبالغون فى الأسماء .. هناك
عدة أسماء لكل شخص .. اسم فى محيط الأسرة واسم
رسمى واسم للأصدقاء .. لو أنك قرأت ترجمة الأستاذ
(حلمى مراد) - رحمه الله - (دكتور جيفاجو)
لوجدت أنه نشر كشافاً للأسماء فى مقدمة الكتاب ..
كما أنه من المستحيل أن تتابعى (الحرب والسلام)
دون أن تكون هناك فكرة وقلم فى يدك .. »

- « هل من معلومات أخرى عنى ؟ »

فكر من جديد ، وقال :

- « طبعاً أنت مدرسة .. كل فتاة جميلة فى الأدب
الروسى هى مدرسة .. كما أن كل رجل هو جنرال
أو ضابط طرد من الفرقة لإدمانه الشراب .. لا بد أن

العَبَاقِرَة



- « لا أفهم روعة الخيال فى أن أنزف دماً من رنتى .. »

- « لا بد أن أن تندمجى فى الجو .. لا تقلقى .. لن يقتلك المرض قبل أن أعود لآخذك ، ثم إنه يعطيك رقة وشفافية لا بد أن تفتتا أى رجل .. كن (لفريد دى موسيه) الشاعر الفرنسى العظيم مصاباً بارتجاع الأورطى الناجم عن مرض الزهرى .. لكن الأبيبة (جورج صاند) تركته وفضلت عليه (شوبان) لأن الأخير كان مصاباً بالدرن ! إن الدرن يكسب دائماً !! »

وسرعان ما كان قد رحل .. ووجدت (عبير) نفسها أمام البوابة العملاقة لعالم (دستوفسكى) الرهيب ..

الفصل الثاني

العباقرة ..

كان هناك بيت ريفي صغير .. بيت من الطراز الذي تراه في الصور .. سقف منحدر ومدخنة وسقيفة مدهونة بحيث لا تؤثر الأمطار فيها .. ثمة حديقة يرعى فيها بعض الأغنام والبط ، وبعض الزهور ، وعجوز جالس يدخل غليوناً طويلاً ويتأمل الأفق .. إنه الربيع يبدأ وقد ذابت الثلوج منذ ثلاثة أسابيع لا أكثر ..

رآها تدنو من البوابة فصاح بصوت واهن :

- « (تاشا) ! لماذا تأخرت أيتها الشيطانة؟ إن شاء الله تأخذني مصيبة إن لم تكوني أجمل مارأيت اليوم .. »

كان يتكلم بتلك الطريقة الغريبة التي لا تعرف إن كانت خاصة لدى اللغة الروسية ، أم خاصة لدى المترجمين

العرب الذين نقلوا الأدب الروسي إلى لغتنا ..
الخلاصة أن الروس في القصص يتكلمون هكذا ..

أردف الرجل ليريحها قبل أن تجد ردًا :

- « إن الجميع ينتظرك بالداخل .. »

ردت عليه بالروسية التي صارت تجيدها فجأة :

- « الجميع ؟ »

- « الجميع .. كل كتاب ما قبل الثورة ! »

كان الأمر غريباً .. مثل دعاية العملة التي نقش عليها (صكت عام ١٥٠٠ قبل المسيح) .. فكيف عرف من صك العملة أن هناك مسيخاً قادمًا بعد ١٥٠٠ عام؟ هذا العجوز يعرف أنهم ما قبل الثورة .. لكن هذه (فاتنازيا) على كل حال ، لذا لم تعلق على هذه النقطة ودخلت إلى البيت الذي كان دافئاً على عكس خارجه ..

في الداخل كانت هناك مدفأة موقدة .. إن الجو لم يصر

دافئاً كما يجب بعد .. لذلك لا بد من (السماور) كذلك ..
ورمشت (عبير) وهي تحاول تبين أولئك السادة الملتفين
حول منضدة خشبية عتيقة (روسية جداً) إذا كان
(الروسي) هو الشيء المتين الضخم العملي ربما
بلا رفاهية ..

كانت مجموعة عظيمة جداً من اللحي والشوارب
الكثة والنظرات المخيفة .. واكتشفت طبعاً أنها
لا تعرف أى واحد منهم ..

قال لها أحدهم ، وهو رجل نحيل يضع عوينات
بلا إطار ، وله نظرة حالمة رفيقة شفافة :

- «تعالى يا (أولجا ناتاليوفا) .. كنا قد بدأنا نقلق ..»
ابتسمت في حرج ولم تعرف ما يجب أن تقول .. هنا
نهض شاب من الطراز الملىء بالحيوية ، له شارب كث
يخفى فمه بالكامل ، وفي عينيه نظرة عدوانية مفتحة ..
نهض وجذب مقعداً لتجلس عليه وقال :

- «دعها تجلس أولاً يا (أنطون بافلوفتش) .. إن
المسكينة شاحبة كسحلية خائفة ..»

جلست وراحت تنقل عينيها بين الجالسين .. من هؤلاء؟

قال الأول وهو يشير إلى الجالسين :

- «الحقيقة أن هناك خدعة زمنية ما .. لم نجتمع
جميعاً في مكان واحد بهذا الشكل ، ولم نكن متقاربين في
السن ، لكن بوسعك أن تعتبرنا أدياء ما قبل الثورة ..
منا من آمن بالغرب والاقتباس عن الحضارة الغربية ،
ومنا من آمن بالعودة إلى التراث الروسي والإيمان به ..
هؤلاء من يسمونهم (الصقالبة) ..»

ثم أشار إلى الجالسين إلى المائدة :

- «بالترتيب .. هذا هو صديقي الثائر العصبي
(ماكسيم جوركي) .. صاحب (الأم) وعدد لا بأس به
من القصص القصيرة والمقالات .. إنه أصغرنا سناً
والوحيد الذي سيعاصر الثورة .. لهذا سيعتبره البعض
عبقرياً ويعتبره البعض مجرد بوق دعاية للشوعية ..
أما هذا ..»

وأشار إلى رجل أمرد الوجه له جبين عال يوحى
بالذكاء ، وشعر مجعد ضخم يهبط إلى جانبيه وجهه
على شكل سالفين كثين :

- « فهو (نيكولاي جوجول) صاحب (المعطف)
الذى يمكن اعتباره بلا جدال أبا الأدب الروسى ،
والذى خرجنا جميعاً من معطفه .. أما هذا .. »

وأشار إلى كهل مخيف له لحية تغطى صدره
ونظرات نارية ، يريح ساقه الموضوعه فى حذاء
طويل الرقبة على المنضدة ، فلا غرابة فى أن نعرف
أنه حاول الانتحار فى مراهقته بسبب قبحه الشديد ،
ولحسن حظنا لم ينجح ..

- « فهو الكونت (تولستوى) .. أهم أدبائنا وصاحب
(الحرب والسلام) و(أنا كارنينا) وهو بالمناسبة رائد
اتجاه (الصقالبة) .. أما هذا .. »

وأشار إلى رجل ملتج منمق أنيق بادی الأرسنقراطية :

- « فهو (إيفان تورجنيف) .. رائد المنادين بالاتجاه
للحضارة الغربية ، صاحب (آسيا) و(مياه الربيع) ..
أما هذا .. »

وأشار إلى رجل له شعر طويل أسود أملس .. وله
شارب رفيع منمق :

- « فهو (بوشكين) .. شاعرنا العظيم .. وهو
كذلك قصصى مهم .. أما أنا .. »

وأشار إلى صدره فى تواضع :

- « فأنا (أنطون تشيكوف) رائد القصة القصيرة
فى الأدب الروسى .. وربما رائد المسرح كذلك .. »

إن (تشيكوف) أديب بالغ الأهمية .. بل لانبالغ
لو قلنا إنه من أهم خمسة أدباء فى العالم ، لكننا
سنلقاه فى مرة أخرى .. ليس اليوم بالتأكيد ..

لم تكن (عبير) متعمقة فى الأدب الروسى ، لهذا
لم تصرخ فرحاً أو تقف على يديها .. إن الحلم الذى
يتيح لك لقاء كل هؤلاء فى مكان واحد ؛ لهو حلم
فريد من نوعه .. لكن ليس بالنسبة لـ (عبير) ..
فهى لم تر فيهم إلا مجموعة من السادة ذوى اللحى
المشعثة والنظرات المرعبة والشوارب الكثة ..

قالت فى فتور :

- « هل أنتم جميعاً هنا ؟ »

- « بالطبع لا .. لا ترين بيننا (بلينسكى) أعظم
نقادنا ، ولا (كوبرين) ولا (نكراسوف) ولا ولا ...
وبالطبع لا ترين أعظمتنا : (فيودور دستويفسكى) .. »

- « حسبت أن القصة تتعلق بـ (دستويفسكى) ..
لم أعرف أننا بصدد دكتوراه فى الأدب الروسى .. »

- « لهذا نحن هنا .. المشكلة التى يمر بها الرجل
والتى يجب أن نجد لها حلاً عاجلاً .. »

هنا تدخل (جوركى) بطريقته العصبية نافذة الصبر ..
إن الرجل فعلاً تأثر لا يصلح إلا للثورة وأن يضرب
ويسجن ، صحيح أنه يحترم (تشيكوف) ويهيم به ،
لكن روحه المترددة القلقة لا تتحمل أسلوب
(تشيكوف) الهادئ المتفهم :

- « فلتأخذنى الأبالسة إن لم يكن (دستويفسكى)
مصائباً باكتئاب شديد .. لا أدرى ما الذى منعه من
الانتحار حتى هذه اللحظة لكنه دان جداً .. إن الرجل
أديب كبير لكنه كذلك رجعى كبير .. وقد هادن السلطة

فى آخر حياته وكتب ما يرضيها .. مثل هذا الشخص
ينتحر بسهولة لأنه خان البروليتاريا .. »

وأضاف (تولستوى) فى لغة وقور ثقيلة بعض
الشيء :

- « الرجل يعانى شعوراً عارماً من الإحباط .. إنه
لا يعبأ كثيراً بكونه أديب روسيا الأعظم - بعدى طبعاً -
ولا يهتم بنجاحه وأمارات عبقريته .. اعتقادنا الخاص
- وقد نكون مخطئين - أنه يفتقر إلى الحب .. طيلة
حياته لم ينعم بحب امرأة .. كانت له قصص عدة لكن
لا يمكن أن تصف أيًا منها بأنها حب .. وهو ما أريد قوله
من البداية : قصص الحب الناجحة هى المتبادلة منها ..
و(دستويفسكى) لم يحظ قط بحب امرأة صاف خالص
برغم كل مواهبه .. »

قال لها (تورجنيف) وهو يداعب لحيته الأنيقة :

- « الحق إنه لشعور قاس .. أنا لم أجربه لأن كل
النساء همن بى حباً دون مجهود من جانبى .. لكنى

أفهمه .. والمشكلة هنا هي أن الرجل مهدد بالتوقف عن الكتابة وربما الانتحار .. وهذا - إن لم يكن تعاطفاً معه - يعكس قلقاً على الأدب الروسى الذى سيفقد أهم علاماته .. ومن دون (دستويفسكى) لن يبقى إلا نحن وبعض التافهين الذين سيظهرون بعد الثورة .. »

فى اشمنزاز تقلص وجه (بوشكين) وأخرج لسانه :

- « بع ع ع ع !! هؤلاء الكتاب لا يتمتعون بالموهبة الأدبية على الإطلاق ، وهم لا يكتبون إلا عن المزارع الجماعية والحرب ضد النازى .. كل همهم سيكون إرضاء الحزب الشيوعى الحاكم ، والويل لمن يخرج على الخط السائد .. إنه يُحاصر ويضطهد .. هذا ما حدث لـ (إيليا أهرنبورج) و(ماياكوفسكى) و(أنا أخماتوفا) إنهم موهوبون فرديون ، لهذا لم يطقهم الحزب وعوملوا كالعبيد حتى انتحر أكثرهم .. »

قال (جوركى) فى شيء من الضيق لأنه يمقت من يهاجم الشيوعية :

- « لاتضع (شولوخوف) ضمن التافهين .. ثم إن هؤلاء الكتاب الذين تتهمهم بالانقياد للحزب هم جنود المشاة فى حرب فكرية مهمة .. وكان عليهم أن يكونوا واضحين .. لن يكون هناك مجال للون الرمادى أو الكلام المائع عن عيني الحبيبة و ... »

كان (تشيكوف) يتابع المحادثة بابتسامته الحاتية المتفهمة للضعف البشرى .. الابتسامة التى وصفوها فيما بعد بأنها تقول باختصار : أنتم تعيشون حياة سخيقة قاسية أيها السادة ..

ثم فى حزم رفع يده لينهى هذا الجدل ، واستدار إلى (عبير) ليقول لها :

- « الحب .. رأينا أن هذا هو ما يريد (دستويفسكى) .. وهذا هو ما يمكنك أن تمنحيه ! »

نظرت لهم فى جزع ، وغمغت :

- « هل الحب يأتى بالأمر ؟ كانت أمى تقول ما معناه : كل الدواء عند العطار إلا الحب بالأمر .. »

- « ستتظاهرين بهذا .. ليس الأمر صعبًا .. »

بدالها الأمر غريبًا سخيفًا .. هذه أغرب مهمة
تطلب منها في حياتها في الواقع أو الحلم .. قالت في
حيرة :

- « لكنى لا أعرف كيف أحب .. »

بطريقته الأبوية المتسامحة ابتسم (تشيكوف)
وقال :

- « إلا هذا .. إن المرأة مفضولة على الحب .. هذا
معروف .. هناك شعراء وأدباء ورسامون لكن موهبة
المرأة الخاصة هي قدرتها على الحب وأن تلهم الحب
فيمن حولها .. لاحظى صالونات الأدب وكيف يجتمع
فحول الشعراء والأدباء والموسيقيون والرسامون حول
امرأة لا موهبة لها إلا جمالها .. وبرغم هذا يكون
هناك نوع من التساوى في القيمة البشرية .. بل إن
الفنانيين يتملقونها ويتسابقون على رضاها .. الجمال
موهبة كالشعر والرسم والأدب .. »

ابتلعت (عبير) ريقها وقالت في توتر :

- « ليس الأمر بهذه السهولة .. هل أدخل عليه
لأقول له إن عينيه سحرتانى وإننى لا أنام الليل إلى
آخر هذا الهراء ؟ »

من جديد ابتسم (تشيكوف) وقال :

- « لا .. كل ما نطلبه منك أن تتعرفى عالمه وتقتربى
منه .. فلو وجدت أن هذا البائس جدير بالحب فعليك أن
تفعلى ذلك دون إبطاء .. يعنى لا داعى لهذه الألعاب
الأنثوية القاسية والتظاهر بأنك لا تفهمين ، أو أنك
تعتبرينه أحمًا لا أكثر ، أو لست راغبة فى الارتباط ..
إلى آخر هذا السخف الذى تجدنه معشر النساء أكثر من
أى شىء آخر .. باختصار لاوقت لدينا لهذا .. إن أعظم
أنباء روسيا - وربما البشرية - يوشك على أن يضيع .. »
كانت غير راغبة على الإطلاق فى الترفيه عن شخصية
من (فانتازيا) .. لقد جاءت إلى (فانتازيا) كى ترفه
عن نفسها .. لكن أن تطالب بالوقوف فى غرام أديب
معقد مريض بالصرع من القرن التاسع عشر ، ففى
هذا إلحاح سخيف عليها وهى ...

الفصل الثالث

عبقرى في المنفى



هنا قاطعها (جوركى) بطريقته الباترة العدوانية :

- « (تاشا) .. لا مجال للاختيار .. إن الفتاة الوحيدة
التي يمكن أن يسر (دستوفسكى) لحبها هي أنت ..
أنت طرازه المفضل ، وسوف تغيرين حياته كلياً .. »

هنا أمسكت برئتها نوبة من السعال ، فلم تستطع
إلا أن تقول في وهن :

- « ليكن .. لكن أين أجده ؟ »

- « خلف هذا الباب في نهاية القاعة .. عالم
(دستوفسكى) المتشابك المعقد .. ستبحثين عنه .. »

هزت رأسها ومشت في بظء .. خلف هذا الباب
تكمن البداية الحقيقية لتلك المغامرة ..

* * *

الفصل الثالث

عبقري في المنفى ..

الآن راحت تمشي في مكان متسع أقرب إلى
الريف .. صحيح أن طبقة رقيقة من الثلج كانت
تغلف الأرض «

لكن الطقس كان صحواً غير بارد إلى هذا الحد ..

هذه روسيا القيصرية عام ١٨٤٩ هي لاتعرف هذا

لكننا نعرف ..

هؤلاء مجموعة من الجنود يمشون شاكي السلاح ،
وأمامهم مجموعة من السجناء .. تراهم .. ترى وجوههم
المتقفة المعذبة المليئة بالبؤس واليأس ..

ولكن .. ما الذي يحدث هنا؟ إن الجنود يقتادون
المجموعة الأولى من السجناء - ثلاثة منهم - إلى

مجموعة من الأعمدة الخشبية المغروسة في الأرض ..
يقيدون أيديهم خلف ظهورهم .. ثم يقف الجنود صفًا
وقد أعدوا بنادقهم .. هناك قارع طبل يقف بعيدًا
ويبدأ في الدق على طبله بذلك الإيقاع البطيء
الدرامي ، كأنما يضيف الموسيقى التصويرية على
فيلم مثير .. بينما الضابط يقف على جانب الرماة
صائحًا وهو يرفع سيفه في الهواء :

« استعد ! صوب ! »

يصدر صوت (شليك شلاك) بينما البنادق ترتفع ..
تبدأ ! قدماها السقيمتان قاداتها إلى ساحة إعدام ،
والأدهى أنها ستراه أو تسمعه ..

المساجين - الذين سيموتون حالاً - يبدو ميتين
فعلًا ، وقد تهالك كل منهم في أصفاده تعسًا عاجزًا
عن الحركة .. وإيقاع الطبل يتسارع .. كما يحدث في
السيرك حين تتأهب فتاة (الترابيز) للوثبة الخطرة ..
تلك الإيقاع الذي يصل لذروته بـ (بوم !) .. و(بوم !)
هنا لن تعنى سوى أن هؤلاء البؤساء قد ماتوا ..

« توقفوا ! »

سماجة كعادته .. ومد لها يده بمنديل كأنما هو يدعوها
لأن تتمخط .. سألته في غياب :
« أية تمثيلية ؟ ففففففت ! »

« هذه التمثيلية التي أعدها القيصر ليعاقب هؤلاء
الثوار ! لقد رتب لهم عملية الإعدام هذه بعدما سجنهم
تسعة أشهر .. وكل الجنود يعرفون أنهم لن يطلقوا
الرصاص ، وأن العفو سيأتي في اللحظة الأخيرة !
مجرد دعابة قاسية لا أكثر .. »

هتفت في حيرة :

« غريب ! أية رواية هذه ؟ »

« ليست رواية بل هذا هو ما حدث فعلاً ! أنت
ترين مشهداً حقيقياً . وبالمناسبة فإن (دستوفسكى)
أحد هؤلاء المقيدون إلى الأعمدة بتهمة التآمر ضد
القيصر .. إنه الواقف في المنتصف ! »

صاحت غير مصدقة :

« يا سلام ! تريد القول إن (دستوفسكى) مر
بهذه الخبرة حقاً ؟ »

« حتماً .. »

كما يحدث في السينما مع (أسلوب جريفث) الذي
تكلمنا عنه من قبل ، يتعالى صياح ضابط يمتطى حصاناً
يسرع به نحو المشهد الرهيب .. ثم لا ينتظر حتى يتوقف
الحصان بل يترجل عنه واثباً ، ويهرع إلى الضابط
الآمر ليقدم له ورقة .. ويصيح وهو يلهث :

« القيصر .. (نيقولا الأكبر) .. القيصر .. قد .. »

عفا عن هؤلاء ! »

ارتجفت (عبير) من انفعال ودمعت عيناها وهي
ترى هذه المعجزة .. وقالت لنفسها : إن هذا القيصر
رجل طيب بالتأكيد ، والأهم أن هذا الضابط الوسيم وصل
في الوقت المناسب بالضبط . لم يكب به الجواد ، ولم
يتوقف في أقرب حانة .. إن هي إلا بضع ثوان وكانت
النهاية محتومة ..

هنا شعرت بمن يربت على كتفها في رزاة :

« لا تكوني بلهاء .. هل انطلت عليك هذه التمثيلية ؟ »

استدارت للوراء مجفلة فوجدت المرشد بيتسم في

- « .. لا عجب من أن يصاب باكتئاب مدمر .. »

قال في لا مبالاة وهو يداعب قلمه الزنبركى ويقرأ
من ورقة كانت في جيبه :

- « تك تتك ! إن هذه الخبرة مهمة جداً .. عاشها
(دستويفسكى) فى الثامنة والعشرين من عمره ..
ولم ينسها طيلة حياته ، وقد وصفها بدقة فى رواية
(الأبله) .. قال فيها على لسان الأمير (موشكين) :
إن أقسى عذاب هو اليقين من أنك بعد ساعة . بعد
عشر دقائق .. بعد نصف دقيقة .. ستفارق روحك
جسدك وأنتك لن تعود إنساناً حياً ، وأن كل هذا أمر مؤكد
تماماً .. إن هذا اليقين هو أقسى أنواع العذاب .. حتى
الرجل الذى يغتاله اللصوص فى غابة مظلمة ، يظل حتى
آخر لحظة من حياته يأمل فى النجاة .. أما فى حالة
الإعدام فهم يحرمونك تماماً من تلك البقية الباقية من
الأمل .. فاليقين بأنك لن تفلت من عملية الإعدام هو
فى ذاته العذاب الذى ليس بعده عذاب .. »

- « لو وضعت جندياً أمام فوهة مدفع ، فسيظل
حتى آخر لحظة يأمل فى النجاة .. لكن اتل على هذا
الجندى نفسه الحكم بالإعدام ، تراه يفقد عقله أو ينخرط
فى البكاء .. من قال إن الطبيعة البشرية تحتل هذا
كله دون أن تصاب بالجنون ؟ »

ارتجفت من هول الكلمات وقالت فى استحسان :

- « رباه ! هذا رائع ! »

قال كمن يقرر حقيقة لا شك فيها :

- « إنه (دستويفسكى) ببساطة .. »

سألته وهى ترى الجنود يفكون قيود المحكوم
عليهم بالإعدام :

- « إلى أين يأخذونهم ؟ »

- « إلى الثلجة ! إلى (سييريا) حيث المنفى ..
ولكن لا داعى لأن نستبق الأحداث .. أرجو أن
تواصلى جولتك .. »

* * *

الآن هي وسط الثلوج من حولها .. فى كل صوب ..

اللون الأبيض الذى يؤذى العينين يمتد إلى مرمى
البصر ، مع ذلك الشعور الممض بأن الأفق يمتزج
بالثلج بحيث لا تعرف أين يبدأ الثلج ولا أين ينتهى ..

كانت تتجمد .. الزفير الخارج من فمها كان يتحول
إلى بلورات جليدية تتكاثف على الإيشارب الذى وجدته
على رأسها فجأة ..

نظرت لأصابع يديها فوجدت أن أناملها زرقاء تماما ..

قالت وهى تنتفض من البرد :

- « أي .. أي .. أين أنا .. أنا .. أنا .. يا مر .. مر ..

مرشد ! »

سمعته يقول وهو ينفض شفتيه طلباً للدعاء :

- « ياله من سؤال ! أنت حيث تتجمد الأفكار

والنظرات والمياه والأنامل والقلوب ونسمات الهواء ..

أنت فى (سيبيريا) طبعاً .. »

- « ولماذا أنا فى (سيبيريا) طبعاً ؟ »

لم يرد على سؤالها .. إذ صار بوسعها أن ترى
الإجابة .. كان هناك أربعة جنود يحملون البنادق ،
ويقتادون أمامهم مجموعة من السجناء .. سجناء جداً
يذكرونك بما تراه فى الرسوم الكاريكاتورية بالبذلات
المخططة والقيود الحديدية حول الكاحلين ، وكرة الفولاذ
الثقيلة التى يحملها كل سجين فى يده كى لاتمنعه من
المشى ..

كان الجنود يرتدون معاطف طويلة من الفراء ،
بينما المساجين يضعون فى أقدامهم ما يشبه أحذية
الفراء بحيث بدا مظهرهم كأرانب عملاقة تمشى على
القدمين الخلفيتين .. أرانب أسيرة معذبة ..

صاح صائح بأمر ما فتوقف الرجال ..

خرجت الفئوس ، وبدعوا تلك المهمة العجيبة :
نقل الجليد من موضع إلى آخر ! عمل حفرة كبيرة
يتراكم جوارها الجليد فى جبل صغير ..

كانوا يعملون بنشاط وحماسة .. وأدركت أن سبب
هذه الحماسة هو حاجتهم إلى الدفاع لا أكثر ولا أقل ..
وقالت للمرشد في غياب :
« ما الذى يفعلونه بالضبط ؟ »

- « لا شيء .. أشغال شاقة عقاباً لهم .. »

- « لكنهم لا يحققون إلا بعثرة الثلوج .. »

- « لا بد من اختراع عمل لهم وإلا ماتوا مملأً أو برداً ..
بالمناسبة (دستوفسكى) واحد من هؤلاء البؤساء ..
إنه الثالث من اليمين .. »

قالت له في غيظ :

- « هل لا بد من أن أتى إلى (سييريا) لأرى هذا ؟ »

كان الوصف كافياً .. »

- « لا بد من الانفعال .. لا بد من التجريب

كى تفهمى .. لقد قضى (أليكس هيلى) عدة ليال

مكبلاً بالأصفاد فى قاع سفينة تعبر الأطلنطى ، فقط
كى يشعر بما شعر به (كونتا كينتى) بطل روايته
(جنور) .. »

هنا حاول أحد المساحين الفرار على ما يبدو ..
وإلا لماذا أطلق عليه الحراس طلقة كومتة أرضاً
ككلب صريع ؟ وسرعان ما واصل رفاقه تكويم الثلج
فوق جثته دون أن يقولوا شيئاً أو يبدو عليهم أى
انفعال ..

أشار المرشد إلى المساجين المنهمكين بالعمل السيزيفى
الذى لا جدوى منه ، وقال :

- « هذا الذى هناك قاتل .. أما هذا فسفاح أطفال .. »

هذا الذى يبصق فنتجمد بصقته فى الهواء هو لص
بيوت .. أما هذا .. هل ترينه ؟ إنه الذى يمد يده فى
جيب الحارس .. لقد خمنت طبعاً أنه نشال .. »

- « ما شاء الله .. هل سيعيش (دستوفسكى)

وسط هؤلاء السادة لطيفى المعشر ؟ »

- « هذا هو الغريب في الموضوع .. سيجعله هذا يفهم الإنسان أفضل ، ويشعر بأن في كل واحد من هؤلاء جانباً إنسانياً .. جانباً إنسانياً محبباً .. فيما بعد سيعين جندياً في جيش (سييريا) - وهو جزء مهم من العقاب يعتبر استكمالاً للنفي - وسوف يجلس ذات مساء ليكتب خبراته مع هؤلاء التعساء في روايته الشهيرة (رسائل من بيت الموتى) .. »

برغم البرد استطاعت أن تتذكر العنوان من موضع ما من عقلها ، وهتفت في فخر :

- « أنا قرأت ذلك الكتاب .. وجدته في دار الكتب منذ خمس سنوات واستعرتة .. لكنه كان أقرب إلى خواطر طويلة بلا حبكة قصصية معينة .. مجرد ثرثرة عن السجن ورفاقه هناك .. »

- « هو كذلك .. إنها أقرب إلى يوميات مطولة تشرح أي هول وأي عذاب عرفه هنا .. الأهم أنه يلتمس

العذر لهؤلاء المجرمين .. بل ويكاد يعتبرهم جميعاً مظلومين بشكل أو آخر .. ويرى أن (سييريا) هي تبيد لطاقت شابة عظيمة ما كان أحوج روسيا لها .. »

قالت وهي تعقد ذراعيها على صدرها وترتجف :

- « قلت إن بينهم نشالين وقتلة .. »

- « هذا هو ما سنتعلمينه مع الألب الروسي .. أنت تفقدين كل قدرة لك على الإدانة .. حتى القتلة هم ضحايا ظروف دفعتهم للقتل .. الخلاصة أن الألب الروسي يفقدك نهائياً القدرة على احتقار الآخرين حتى لو استحقوا ذلك .. »

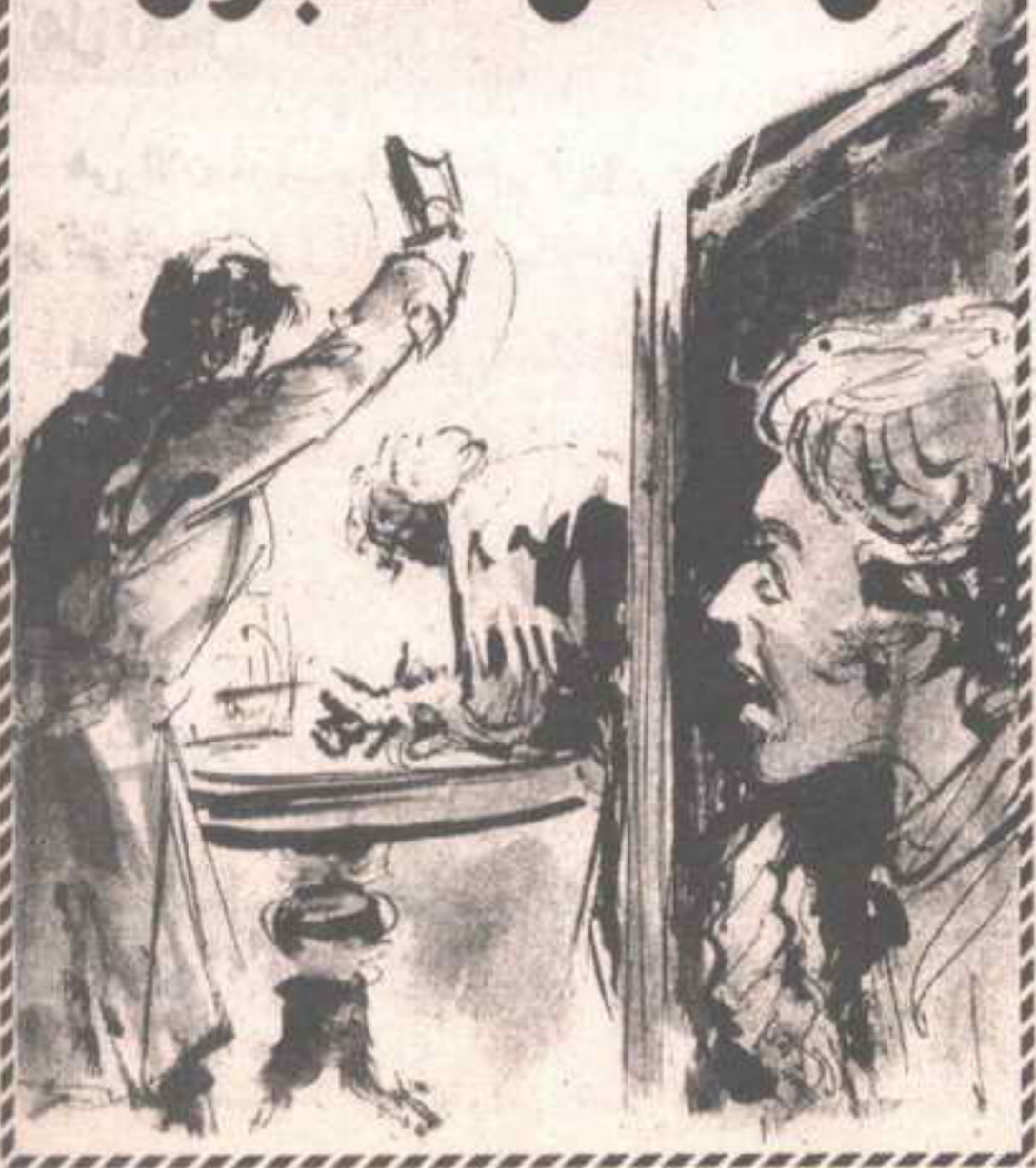
- « مرشد ؟ »

- « هم م م م ؟ »

في غل صاحت راكلة الثلج بقدمها التي لم تعد تحس بها :

الفصل الرابع

هل أقتل العجوز؟



- « محاضرة شائقة .. لكنك لن تفيد منها لو أنسى

قضيت نحبي متجمدة الآن ! »

قال وهو يتأبط ذراعها كي يبتعدا :

- « على رأيك . حان الوقت كي تذهبي إلى موسكو ..

إن جريمة قتل تنتظرك الآن ! »

★ ★ ★

للهواء .. تبًا ! لم تدر من قبل أنها ثقيلة الوزن إلى
هذا الحد ، وأن الارتفاع قاس إلى هذا الـ ارتفاع
ماذا ؟ إلى أين هي ذاهبة بالضبط ؟ ليست لديها أدنى
فكرة .. إنها تصعد فحسب كأنما هو نداء خفى يستحثها
إلى الصعود ..

الآن هي تدنو من الطابق الرابع ، وتتنظر لأعلى
فترى أن هناك المزيد من الطوابق .. ترنو لأسفل فتجد
أن القاع صار أشبه بقاع بئر .. استندت إلى الجدار
وراحت تلهث .. إن لياقتها لم تعد على ما يرام ..
هنا سمعت صوت خطوات ..

لا تدري لماذا أجفلت .. لكنها قررت أن تواصل الصعود
طابقًا آخر كي تتمكن من إلقاء نظرة فاحصة على
الدرج .. من الواضح أنها لن تجد (دستويفسكى)
هنا ..

هناك وقفت ، وراحت تتوسل إلى رئيتها كي تكفا
عن الضجيج ..

الفصل الرابع

هل أقتل العجوز؟

هي الآن تمشى في زقاق ضيق قدر نوعًا .. لكنه
برغم كل شيء زقاق روسي الطابع جدًا ..
هناك بناية عتيقة لها باب متهاك .. لا شيء
يدفعها إلى الدخول لكن كل شيء - برغم هذا - يقول
لها إن عليها أن تدخل ..
وتدخل ..

مرت عربة كبيرة تحمل القش أمام الباب ، وتوقفت
لوهلة .. رفعت (عبير) عينيها إلى أعلى فرأت سلمًا
عاليًا مخيفًا متآكل الدرجات يصعب على المرء أن
يتسلقه من دون أن يشعر بالدوار ..

بدأت تتسلق الدرجات في عسر ، وهي تلهث طلبًا

الآن تراه .. ترى رجلاً أو شاباً يصعد الدرج متمهلاً
وهو يضم معطفه إلى صدره .. كان مريب الخطوات
متثاقلاً بذلك الشكل الذى لا بد معه أن يستوقفه أى شرطى
يقابله فى أى مكان .. فقط اللصوص يبدون متثاقلين
يجرون أقدامهم بهذا الشكل ..

واصل الصعود .. ثم رآته يتوقف فى الطابق الرابع ..
يقف أمام باب الشقة الوحيدة فى الطابق .. يضم
معطفه إلى صدره فى حيرة .. ينظر لأعلى لكنها كانت
فى الظلال تراه ولا يراها ..

كان وسيماً لكنه شاحب الوجه غائر العينين ..
يوحى بالعذاب والألم ولا يوحي بأنه لص على الإطلاق ..
ثيابه رثة مبعثرة لا توحي إلا بتدهور الحال ..
(عزيز قوم ذل) .. هذا هو الانطباع العام الذى
أخذته من منظره ..

إنه يشد حبلاً .. فتسمع صوت جرس يدق .. هكذا
كانت أجراس الأبواب وقتها .

لا أحد يرد بالداخل .. يبدو متردداً كأنه يفكر فى
الرحيل ، ثم يمد يده إلى الحبل من جديد .. يقرع
الجرس من جديد .. هذه المرة يفتح الباب .. ومن
الغريب أنها رآته يندفع إلى الداخل .. هذا سلوك من
يقتحم البيت اقتحاماً ، وليس سلوك من يدخل بيته ..

الباب الآن موارب ومحادثة تدور بالداخل .. لا تتبين
أطرافها ..

تقرر أن تنزل بضع درجات وتختلس النظر ، لأنها
شمت فأراً على حد قول الأمريكيين .. هناك شيء ما
لا تفهم ما هو لكنه مريب ..

أخيراً تقف أمام الباب لترى .. إنها فى الظل ومن
فى الدار فى النور ..

امرأة عجوز نحيلة معروقة هى - بالتأكيد - صاحبة
البيت ، شعرها أبيض معقوص إلى مؤخرة رأسها
بمشط صغير مما يجعلها تبدو كالمساحرات اللاتى
يلتهمن الأطفال . تقف فى وضع جانبى تتفحص جسماً
ملفوفاً فى ورق بين يديها .. جسماً هو أقرب إلى
علبة التبغ .. بينما الفتى يقف وراءها متوتراً عصبياً ..

تستدير العجوز إلى الوراء فجأة لتسأله و (عبير)
تسمع الصوت :

- « لكن ما بالك شاحبًا إلى هذا الحد ؟ لماذا ترتجف
يداك ؟ »

قال لها في ارتباك زاد الأمر سوءًا :

- « أنا محموم .. ثم كيف لا يشحب من يعنى الطوى ؟ »
تبتسم العجوز من جديد وتعود لمحاولة فتح غلاف
العبة .. وهي محاولة يبدو أنها ليست هينة جدًا ..

تقول وهي تبتسم في مكر :

- « فكرة غريبة أن تغلق هذه اللعبة بهذه الكيفية .. »
هنا حدث الشيء ..

* * *

فتح الفتى معطفه .. ورأت (عبير) البلطة تلتمع
في الضوء القادم من شقة العجوز ..
رفعها في الهواء .. ثم ..

٥٠

شهقت (عبير) برغمها حيث وقفت في الظلام ترى
المشهد الرهيب - الذي تتذكره بشكل ما - وكان من
سمعها هو الفتى لا العجوز .. استدار في عشر ثمانية
ليبحث عن صاحب الشهقة ، ثم في اللحظة التالية
توارت البلطة بين طيات معطفه ..

هل تهرب ؟ إن من يقتل واحدًا يقتل اثنين ..
والفتى لم يعد لديه الخيار الآن ..

لكن قدميها تصلبتا في الأرض كأنما كانت تقف
فوق أسمنت سريع الجفاف ..

انتهت الثانية كلها ، فرأته (عبير) ينتزع اللعبة
من يد العجوز ، ويفر نحو الباب ..

صاحت العجوز في دهشة :

- « لكننا لم نتفق بعد يا (راسكولتكوف) .. »

قال بصوت كالفحيح :

- « فيما بعد .. فيما بعد .. أنا محموم يا (إيونا
إيفانوفنا) .. لقد غيرت رأبي .. »

وسرعان ما كان قد خرج من الباب وجذبه ورائه ..

- « ولكن .. »

هذه كانت من (عبير) التي وجدت الفتى أمامها فلم تدر ما تفعل ولا ما تقول .. لكنه أمسك بمعصمها بقوة لم تتوقعها من منظره المتهافت ، وسرعان ما جذبها ليهبط معها في الدرج .. صوت باب العجوز يفتح من جديد كأنما تريد أن تعرف ما دها الفتى ، لكنها لم تستطع اللحاق به طبعاً ..

- « لو سمحت ! معصمى !! »

ثم أخذت بخناقها نوبة من السعال حتى شعرت أن روحها توشك على الخروج من فمها ..

لم يرد وواصل الهبوط وهو يلهث كالخرتيت ، ويعتصر معطفه في قوة أكبر ..

وبعد ثوان كاتا في الشارع الخالي تقريباً ..

توقفا جوار جدار ، فراحت تنظر له في مزيج من

الرعب والشلل والتوجس .. دفعها إلى الوراء لتجد نفسها في وضع المحاصر .. ظهرها للجدار ولا مفر ..

هنا فعل آخر شيء توقعته .

لقد جثا على ركبتيه ولثم حذاءها .. قبل أن تجد الوقت لتمنعه .. وهو شعور غريب مقزز لم تتصوره قط .. فيما بعد ستعرف أن كل أبطال (دستويفسكى) تقريباً ، يجثون على ركبتهم ليلثموا أحذية النساء الطاهرات اللاتي خلصن أرواحهن .. هذه حركة دستويفسكية جداً إذن ..

ثم رفع عينيه لها .. كانتا دامتتين تماماً ..

- « ما اسمك أيها الملاك ؟ »

ماذا كان اسمها ؟ لقد نسيته .. آه .. تذكرته الآن .. (أولجا ناتاليوفا) ..

- « أول .. أولجا ناتاليو .. فا ... »

- « أنت ملاك .. هل تعرفين هذا ؟ »

- « أنا ؟ لـ .. لا أعرف .. »

- « لقد جعلتني أعدل عن .. عن ارتكاب جريمة قتل .. »

ثم نهض وهو ينفذ الغبار عن ركبتيه ..
قالت له في غيظ :

- « طبعًا كنت على وشك ارتكاب جريمة قتل .. هذا واضح .. لكن لا أعرف إن كنت حقًا قد عدلت عن هذا .. »

- « هل عندك شك ؟ »

- « ربما قررت استبدال جريمتين بواحدة .. ربما قمت بتأجيل الموعد بعض الشيء .. من يدري ؟ »

قال (راسكولنيكوف) :

- « هناك قتلَةٌ وقتلة .. لكنى الوحيد الذى أراد القتل كى يؤكد ذاته ! »

ابتسمت فى سخرية ، وتذكرت أحد أفلام (عادل أمام) حين دخل السجن كى (يؤمن مستقبله) ، وهى استطاعت أن تفهم منطق الفيلم لكنها لم تستطع فهم منطق الفتى ..

كانا جالسين فى حانة رخيصة موبوءة ، لا يمكنك أن تجلس مستريح الضمير إلى أى مقعد فيها .. وكان هناك برميل كبير فى ركن المكان يصب منه الساقى أى شىء لأى واحد يطلب .. من نفس البرميل ملأ الساقى كوزًا من الجعة ثم الفودكا ثم البراندى .. فلو طلبت كوبًا من الشاي لصبه لها من نفس البرميل ..

صاح (راسكولنيكوف) بالساقى ، وهو يضرب المنضدة بيده :

- « فاسيلى سيماكوف ! أيها الشيطان ! فلتمزق الأبالسة روحك ! طلبت كوزين من الفودكا ! »

قالت (عبير) وهى تسند ذقنها إلى قبضتها :

- « اطلب واحدًا فقط فأنا لا أشرب هذه الأشياء .. »

نظر لها في دهشة وقال :

- « رباه ! بحق القديسين لكم تبدين شاحبة سقيمة !
هذا هو ما يجذبني إلى وجهك .. إنه يذكرني بوجهي ..
لو كان لدى مال لطلبت لك بعض الحساء واللحم .. »
لكنها كانت تعرف أن الدرن هو السبب ..

وحتى لو كان الطلب عصير ليمون فهي لن تلوث
شفتيها بهذه الأكواز التي تذكرها بتلك الموجودة وراء
باب حمام بيتها القديم .. ونظرت حولها لترى (مخلوقات
كانت رجالاً) - وهو بالمناسبة عنوان مجموعة قصصية
بديعة لـ (ماكسيم جوركي) - يسعون ويصقون ويعنون
وكلما فرغ أحدهم من شرب كوزه ، طوح به من
فوق كتفه على الطريقة الروسية ليصطدم بالجدار ..
إن الشرب في أكواز له حكمة عليا لم تستوعبها إنن ..
سألته وهي ترتجف اشمزازاً من المكان :

- « لا أفهم جيداً موضوع القتل لإثبات الذات
هذا .. »

نظر حوله في حذر ، ثم مد يده في صدره وأخرج
البلطة وألقاها بحذر تحت المنضدة .. وقال :

- « نحن في رواية (الجريمة والعقاب) لو كنت
قد لاحظت هذا .. »
- « هذا لا يجيب عن سؤالي .. »
قال وهو يجرع ما جلبه الساقى :

- « لو لاحظت لوجدت أنني مثقف جداً ، وأن تطلعات
حاسمة تحدد مصيري ومستقبلي .. لكنه الفقر .. الفقر
يعتصرني ويحرمني كل شيء ، وأختي الحبيبة توشك
على الزواج من وغد ثري لمجرد أن تحمي مستقبل
الأسرة .. إنها تضحي بنفسها من أجل ومن أجل أمي ..
بينما أنا لا مستقبل لي ولا غذا .. كانت هناك تلك المرابية
العجوز .. تلك الحدأة المسماة (إليونا إيفاتوفنا) ..
امرأة لا جدوى منها ولا تنفع أحداً .. خطر لي أن قتلها
لن يؤدي لأن يخسر المجتمع شيئاً ، لكنه في الوقت
ذاته يمنحني القدرة على أن أمتلك بعض المال .. أعيش ..

- « خطر لى أنه من حقى أن أتخلص من العجوز
كى أضمن مستقبلى . لو أن حشرة كهذه وقفت فى
طريق عظيم مثل (نابليون بونابرت) فليس من
حقه أن يتردد .. ليس من حقه أن يفقد كل المستقبل
الذى ينتظره لمجرد اعتبارات أخلاقية بسيطة ..

- « كان على أن أبرهن لنفسى أنى قادر على أن
أفعل أى شىء مهما كان منفراً .. مهما كان قاسياً ..
ما دمت أعتقد أنه الصواب .. »

قالت فى تقزز :

- « قتل من أجل السرقة لا أكثر .. لماذا تفلسف
الموضوع ؟ إن صفحة الحوادث فى الصحف تحوى
يومياً عشرة عباقره مثلك .. »

شد شعره فى جنون ، وصاح :

- « لا لى .. »

ثم تذكر أين هما جالسان فخفض صوته ومال
نحوها ليهمس فى حماسة :

- « لا لى الأمر بهذه البساطة .. ولو كان كذلك
لما كتبه (دستوفسكى) .. إن فكرة الرجل الذى يقتل
لمجرد أن يثبت لنفسه أنه قادر على القتل لهى فكرة
فريدة .. إنها فلسفة الرواية بالكامل ، لكن من الواضح
أنى كنت سأعجز عن قبول هذه التجربة ، وكنت
سأنهار تحت وطأة عذاب ضميرى .. »

- « لكنها جريمة .. القتل جريمة مهما صغر شأن
القتيل .. »

- « طبعا هى جريمة .. من قال العكس ؟ لقد كان
أتعس مصير ينتظرنى ، لكن رؤيتك جعلتنى أثوب
إلى رشدى وأتخلى عن هذه الفكرة .. »

- « بهذه البساطة ؟ »

- « رؤية ملاك لحظة أن تقرر القتل لى بالأمر البسيط ..
معنى هذا أن السماء لا تريد لك أن تتلوث بالدماء .. »

فكرت قليلاً وبدا لها الأمر مما يدعو إلى الفخر لو كان
صحيحاً .. إن هذه الضفيرة الذهبية لاتلعب إن .. هذه

من المرات القليلة التي يتضح فيها أن للجمال دوراً
خيراً فعلاً .. للجمال أدوار فعالة كثيرة ليست سامية
جداً غالباً ، لكن جمالها هي بالذات منع جريمة قتل ،
وأنقذ عنق الفتى ..

سألته كي تبعد عن الموضوع ، وكى لا يبدأ
بعبارات الغزل التي لا تريد سماعها :

- « والعلبة التي كنت تحملها ؟ »

- « مجرد طعم للعجوز كي تفتح الباب في ساعة
كهذه .. قلت لها إن معى علبة تبغ فضية أريد أن
أرهنها .. طبعاً لم يكن هناك شيء في اللقافة .. »

* * *

كان (نكراسوف) جالساً صامتاً يصغى إلى صوت
الشباب المرتجف ، الذي يتلو عليه قصته الأولى
(المساكين) .. في هذا الزمن كان سماع رواية
بكاملها شيئاً عادياً ومقبولاً ..

- « النهاية .. »

قالها الفتى (دستويفسكى) ابن الأربعة والعشرين
عاماً وجمع أوراقه ، وراح يتهاياً لسماع الكلمة التي
ستحطم أحلامه .. وتنتهى مستقبله الأدبى للأبد ..

لكن (نكراسوف) لم يمه أحلامه . لم يقل
شيئاً .. فقط ظل يرمقه من وراء دخان الغليون ،
ثم قال :

- « أعطنى هذه القصة .. سأخبرك برأى قريباً .. »

وما لا يعرفه الفتى (دستويفسكى) أن (نكراسوف)
الشاعر العظيم ، حمل الرواية وذهب إلى الناقد الكبير
(بلينسكى) .. أهم نقاد روسيا قبل الثورة .. وهو
شخص حاد الطباع يدفعك منظره العدوانى إلى أن
تفر فرارك من الأسد .. إنه كغراب البين لا يجد عملاً
خيراً من أن يجعلك تكف عن هذا العمل المشين الذى
تعتبره أنت أدباً ..

ما إن دخل عليه حتى صاح :

- « لقد وجدت (جوجول) الجديد ! »

نظر له (بلينسكى) فى تهكم ، وقال من بين أسنانه :

- « إن روسيا تعج بخلفاء (جوجل) هذه الأيام !

هات ما عندك .. »

وضع (نكراسوف) المخطوطة أمامه وقال فى

تهذيب :

- « كتبها شاب اسمه (دستويفسكى) .. أرى أنها

جيدة .. »

- « سنرى .. »

وكان (بلينسكى) مخترقاً يمارس ما وصفه

(برنارد شو) فيما بعد قائلاً : لا يجب أن أتهم

البيضة كلها لأعرف أنها فاسدة .. وقد بدأ بعشر

صفحات .. ثم عشر صفحات أخرى .. فى النهاية

اكتشف أنه التهم البيضة كلها وأنه أحب طعامها ..

لم يطل الوقت بـ (بلينسكى) حتى يدرك أنه أمام شىء

مختلف .. وهذا يدلك على أنه - برغم عدوانيته -

منصف بحق .. فقط هو قد سئم كل الأعمال العفنة

- كالبيض الفاسد - التى يحاصرونه بها طيلة اليوم ..

- « هاتوا لى (دستويفسكى) هذا !! »

ولم يكذب الرجال خبراً .. جاعوا له بالفتى المذعور

المنتقع الشاحب .. لقد عرف الفتى أنه سيقابل

(بلينسكى) .. فلو قيل له إنه سيعم بعد قليل لما أصابه كل

هذا الذعر .. نظر له الناقد بشىء من السخرية ، فكلهم

يبدو كذلك عندما يقابل (بلينسكى) الرهيب ..

قال (بلينسكى) وهو ينظر إلى النيران فى المدفأة :

- « إن ما كتبته لرائع يا بنى .. لكن هل تفهم

حقاً هذا الذى كتبته ؟ أنا أشك فى هذا .. لقد كتبته

بغريزة الفنان ، ولم يكن المفكر فيك هو من كتب ..

ما كان لفتى صغير السن مثلك أن يفهم روسيا بهذه

الدقة والروعة .. لقد نفذت إلى المأساة بلمسة

واحدة من قلمك .. هذه هى سمة الفنان .. إن

الحقيقة تمنح نفسها لك .. وتظهر فى لمسة أو كلمة

واحدة .. ربما بما يفوق فهمك أنت للأمور .. يجب أن

تعتر بموهبتك ولسوف تكون أعظم كتاب روسيا .. »

هبطت الكلمات على الفتى كأنها الحلم ..
احمر وجهه ولم يعد يعرف حقاً ما يفعل بذاته ..
لم تعد قدماه على الأرض وإنما هو هناك فوق
السحاب يسبح .. يسبح .. يسبح ..

مازلنا في الحانة حيث يقول (راسكولنكوف) :
- « وسط هذا العالم القذر البائس الذي أعيش فيه
كانت هناك فتاة .. والفتاة تدعى (سونيا مارمیلادوفا) ..
إنها - بمقاييس المجتمع - سيئة .. بل هي السوء
ذاته .. لكنى عرفت .. دنوت فرأيت .. إنها روح
طاهرة مزقتها الآخرون من مدعى الفضيلة .. كلهم
مفعمون بالخطايا ، لكن كل واحد منهم رجمها بحجر ..
لقد ضحت بنفسها من أجل أسرتها وأبيها ، وهي في
هذا لا تختلف عن المصير الذي تساق إليه أختى
بالزواج من ثرى لا تميل إليه .. »

كانت لدى (عبير) خلفية لا بأس بها عن الموضوع ..
ليس من الرواية ولكن من الفيلم الشهير (سونيا
والمجنون) الذي قدمه (حسام الدين مصطفى) ..
إنه ليس بعمق الرواية ولا تعقيدها طبعاً ، ولكنه
أعطاهما فكرة عن مجرى الأمور عامة ..

سألته في شك :

- « هل كنت ستقدم لها خدمة عظيمة بقتل العجوز ؟ »
- « بالطبع لا .. قلت إننى أردت قتل العجوز
كى أثبت لنفسى أننى أستطيع .. أنت لاتفهمين عقدة
الموقف .. مصرة بسطحية على تحويله إلى خبر فى
صفحة الحوادث .. ولو كان (دستوفسكى) يرغب
فى الكتابة عن جريمة قتل من أجل المال لأخفى
شخصية القاتل ، ولجاء المفتش (إيفانوف) كى
يستجوب المتهمين ، ويفحص البصمات .. ولامتلاً
الموقف بالمطاردات المثيرة .. لا .. ليس الموضوع
كذلك على الإطلاق .. »

ثم رفع عقيرته وقال بصوت مجلجل :

- « كل من يمتلك القوة سيكون سيدهم .. فإن تجاسر أكثر يكن على صواب في رأيهم .. ومن يقدر على أن يزدري كل شيء يصير المشرع بينهم .. والذي يتحدى يصبح له معظم الحق .. المرء أعمى إن لم ير هذا بوضوح ! »

هذه هي الكلمات التي كان سيقولها لـ (سونيا) لو أنه قتل العجوز .. والحقيقة أن أفكار (نيتشه) فيلسوف النازية كانت تسيطر على فكره .. الناس نوعان : أناس عاديون خلقوا للحياة العادية .. وأناس استثنائيون لهم كل الحق في تحدى المجتمع والقانون .. وكان هو يعتبر نفسه من النوع الثانى ..

لكنه لم يكن قاتلاً .. لم يملك غرائز القاتل .. إنه لم يفهم شيئاً عن ذاته ، وهذا جعله ممزقاً بأشد أنواع العذاب ، ووجد صعوبة بالغة في تنفيذ نظرياته تلك . قالت له (عبير) وهى تسعل وتكتم أنفاسها بالمنديل :

- « نظريتك كلها هراء .. لا يمكن أن تبدأ حياة المجد بجريمة قتل .. إن الذين يقتلون يصيرون فيما بعد ندوباً وقروحاً فى جسد المجتمع .. »

- « هذا هو ما عرفته وفهمته حين رأيت وجهك .. لكنى - بعد كل شيء - نموذج لليأس .. أنا الشخص الذى لا مكان يذهب إليه على الإطلاق .. تصورى إنساناً لا يملك مكاناً يذهب إليه على الإطلاق !! »

ثم نظر إلى منديلها الملوث بالدم ، وغمغم :

- « رباه ! أنت أيضاً فى مأزق ! »

- « لكنك ستجد حلاً لمأزقك .. أليس كذلك ؟ »

تأمل الكوز الموضوع أمامه وقال فى ضيق :

- « لا يوجد حل .. على قدر علمى .. لكنى على الأقل أذكرك اليوم أننى لست بقاتل ولن أكون .. هذه بداية .. »
ثم أفرغ ما تبقى فى الكوز فى فمه ، وقال لها وهو ينظر إلى الوراء :

- « هل تجرين بسرعة برغم مرضك ؟ »

من قتل الأب؟



فكرت قليلاً ثم قالت :

- « نعم .. أظن هذا .. »

- « إذن .. اجري معي !! »

وسرعان ما أطلق ساقيه للريح هارباً من الحانة ..
ولم تجد مناصاً من اللحاق به برغم أنها لم تشرب شيئاً ..
وسمعت من ورائها ضجة ومن يتكلم في غضب ويصيح
في حنق ..

لكنها كانت تجرى ..

بدت لها حماقة هذا الموقف .. ما دام الفتى يعرف
الساقى فالأخير يعرفه وسيظفر به بسهولة .. لكنها
قدرت أن المعرفة من طرف واحد على الأرجح ..
وفيما بعد - عندما تتزوج أخت الفتى - سيعود لسداد
ديونه في كل الحانات التي هرب منها ..

إنه في ورطة ..

لكنه لم يصر قاتلاً بعد

لكن أين (دستويفسكى) وسط هذا كله ؟

* * *

الفصل الخامس

من قتل الأب؟

الحقيقة أن الفتى (دستويفسكى) صار مغرورًا .. نحن لانلومه كما نحاول أن نتظاهر بذلك .. فمن يمكن أن يحتفظ برأسه بعدما انبهر (بلينسكى) بروايته الأولى؟

في البداية غرق في بحر من الثناء في كل مكان ، وصار ضيفًا فائقًا للعادة في ندوة (بلينسكى) .. بعد قليل بدأ التغير المعهود .. صار يهاجم الجميع وينتقد الجميع ويرى أنهم جميعًا جهلة ، وأنه لا يوجد أدب روسى من قبله .. بل إنه بدأ يعرض عن ندوات (بلينسكى) بعد هذا باعتبارها أقل من مستواه ..

قلوال (بلينسكى) إن (دستويفسكى) صار لا يطاق ، فهز كتفيه وتنهد وقال :

- « يا للتعاسة ! إن الفتى موهوب حقًا .. لكنه لا يصنع شيئًا سوى أن يعتبر نفسه عبقرًا ! »

وفي هذه الفترة بدأ (دستويفسكى) يتعرف مجموعة من الشباب الثوري الخطر .. شباب من الطراز الذين تجد ملفاتهم في أي قلم للبوليس السرى ، والذين يعمل نصفهم جواسيس على النصف الآخر ..

وفي هذه الظروف بالضبط ألقى القبض عليه وحكم عليه بالإعدام !

وتفاصيل ما حدث بعدها قابلناه منذ قليل ..

* * *

الآن هي تمشى في الظلام ..

لا تعرف أين هي بالضبط لكنها متأكدة من أن هذه حديقة منزل .. ربما هي فيلا ريفية لأسرة ثرية .. ما هذا المكان بالضبط؟ هل هذا جزء من قصة (الجريمة والعقاب)؟ المفترض أنها كانت هاربة من صاحب الحانة بعدما رفض (راسكولنكوف) - ذلك النصاب - أن يدفع ثمن ما شربه .. لكن هذا المكان؟

شعرت بأن قدميها تنغرسان في شيء طرى .. كان
وحلاً لحسن الحظ .. وإن لم يكن جميلاً أن تجد الوحل
يغطي ساقيها حتى الكاحلين ..

أخيراً رأت نافذة مغلقة يخرج منها الضوء ، فدننت
منها لتختلس النظر ..

ترى ناراً في مدفأة .. وترى رجلاً مسناً يمسك
بزجاجة ويرقص مع فتاة عجريّة .. إنه يتمتع بحيوية
لابأس بها برغم سنه المتقدمة .. يتواثب .. يجثو على
ركبة واحدة ينقل الاعتماد على الركبتين على طريقة
رقصة (الكازاتشوك) الروسية العتيدة ..

ثم ينفجر ضاحكاً ويجرع من الزجاجة فيغرق لحيته
وصدره .. يسعل ويصق .. ثم ينهض ليواصل الرقص ..
باختصار هذا عجوز (منحل) بالمعنى الكامل للكلمة ..

التناقض الغريب هنا أن هناك ثلاثة شبان يجلسون
ويرمقونه في صمت ..

من العجيب أن العجوز يلهو كالمجانين ، بينما الشباب
جالسون في وقار وتحفظ يرمقونه .. ربما في ضيق كذلك ..

يمكنها أن تميز وجوههم إلى حد ما .. أحدهم يرتدى
ثوباً أسود طويلاً .. ربما هو قس أو رجل دين ..
بالطبع كان هذا الفتى بالذات لا ينظر إلى المشهد وإنما
يعبث بحبيبات مسبحة بادي الضيق والحرص ..

الفتى الثاني كان بارداً سمجاً قليلاً متأنقاً بعناية ،
يطل من عينيه اشمنزاز لا يمكن وصفه ..

الفتى الثالث كان وسيماً قوى البنية .. من الطراز
الذي لا يمكن أن تصدق أنه عفيف النفس طاهر
الذيل .. لكنه كان يراقب المشهد في غيظ .. تكاد
النار تخرج من عينيه وفمه ..

- « إن الأب (كارامازوف) قد تجاوز الحد ! »

أجفلت حين سمعت هذه الكلمات ونظرت إلى
الوراء ، فوجدت المرشد يقف خلفها ويمط عنقه كي
يختلس النظر عبر الزجاج مثلها ..

- « أفرعتني يا مرشد !! »

قال دون أن ينظر لها .

- « لا بأس بالفزع . فالقصة كلها مرعبة مقبضة .. »
- « هل هناك أشباح ووحوش وما إلى ذلك ؟ »
- « الوحوش داخل البشر .. وهى لعمرى أشد رعباً
وهولاً .. »

ثم نظر لها وابتسم :

- « بالطبع لاحظت أننا فى قصة (الإخوة
كارامازوف) .. »

- « نعم .. لكنى لا أذكرها بالضبط .. »

- « لو كنت شاهدت فيلم (الإخوة الأعداء) ، فأنت
تعرفين فكرة سطحية عامة عنها .. »

ثم أشار إلى الشباب الجالسين بالداخل وقال :

- « هذا الذى يلبس كالفساوسة هو قس فعلاً .. إنه
(أليوشا كارامازوف) الذى يلعب دور الملاك فى هذه
القصة .. الفتى المعقد المتألق هو (إيفان كارامازوف) ..
فيلسوف ومفكر من (موسكو) .. لا يؤمن بشيء وملحد

تماماً .. أما الفتى الوسيم العصبى فهو (ديمترى
كارامازوف) .. الفتى العايب حاد الطباع ، لكنه أكثر
إخوته شجاعة وإيجابية .. أما العجوز فهو الأب
نفسه (فيودور بافلوفيتش كارامازوف) .. »

- « لا يبدو قدوة إلى هذا الحد .. »

- « بالواقع هو ليس قدوة على الإطلاق .. إنه
الفساد يمشى على قدمين ، بالإضافة إلى بخله وكرهيته
لأولاده .. ولقد ورث هؤلاء منه تلك الكراهية .. كلهم
يكره الآخر .. والحقيقة أن الأب هو نموذج لأبى
(دستويفسكى) فى الحقيقة ! »

- « أبو (دستويفسكى) نفسه ؟ »

كان أبو (دستويفسكى) طبيباً فى مستشفى الفقراء
فى (موسكو) ..

فى هذا المستشفى ترعرع الفتى وبهرته - إذا صدق
التعبير - كل مظاهر البؤس والشقاء . المرض إذا
اجتمع مع الفقر فى ذلك الخليط العبقري المخيف ..

لكن لم يكن هذا كل شيء ..

كان الأب فقط سكيراً بخيلاً يعامل أسرته أقسى
معاملة، ولا يكف عن ضرب ابنه بسبب وبدون سبب ..

كما كان يقسو على فلاحى أرضه .. وهم من يعرفهم
الروس باسم (فلاحو القنائة) .. إن نظام القنائة
كان يجعل المالك يشتري الأرض بمن عليها من
فلاحين .. وهذا يجعلهم أقرب إلى العبيد ، ولسوف
تجد الكثير من الكلام عن القنائة فى كتابات أدباء
هذه الفترة ، وبصفة خاصة (إيفان تورجنيف) ..

المهم - دعنا من الاستطراد - ثار الفلاحون على
المالك ذات يوم وقتلوه ..

لسبب ما لم يستطع (دستوفسكى) أن يتخلص من
هذه الحادثة .. عقدة ذنب مبهمة كانت تطارده طيلة
حياته بسببها : أترأه قتل أباه بشكل أو بآخر ؟ ثم - وهذه
لمسة فرويدية واضحة حتى قبل أن يقولها (فرويد) -
أترأه تسبب فى موت أبيه حين تمنى ذلك سرّاً ؟

لقد كان (دستوفسكى) بحاجة إلى معرفة ما هو
أكثر عن أبيه وعن ظروف قتله ، لهذا زار ضيعة أبيه
وجلس مع الفلاحين يسمع منهم ويسألهم .. وكان هذا
خيطة أساسياً فى (الأخوة كارامازوف) .. ومن هنا
ولدت شخصية الأب (فيودور بافلوفتش كارامازوف) ..

لم يعد المرشد جوارها ..

كان عليها أن تبدأ من جديد .. لقد وضعها على
الخطوط الأولى ثم كان عليها أن تتطلق ..

الآن ترى من للتأفة أن الأمور لم تعد على ما يرام ..
الأب يبدو مذعوراً خائفاً ويتراجع ليحتفى بابنه (إيفان)
بينما (ديمتري) - الذى عرفنا أنه ملتهب كالديناميت -
يصرخ ويلوح بذراعيه ويتوعد .. يمسك بدورق كبير
ويقذفه ليهشمه فى الجدار ، ثم يصرخ دون انقطاع :

« ساقئك ! ساقئك !! »

ثم ينصرف وهو يكاد لا يرى أمامه ..

إنها مشكلة أسرية بسيطة ليس من حقها التدخل فيها كما هو واضح .. إنها تربت جيدًا وتعرف أنه لا ينبغي التدخل في أمور السادة المهذبين ..

الآن حل الظلام .. أعرف أن الظلام كان قد حل من البداية ، لكن هناك ظلامًا وظلامًا .. الظلام الحالي دامس من النوع الذي لا تعرف فيه أين يدك ..

تمشى في الحديقة عاجزة عن معرفة أين هي .. لقد كانت حلت مشكلتها مؤقتًا مع الظلام ، لأنها اعتمدت على الضوء القادم من النافذة .. أما الآن

هنا شعرت بمن يصطدم بها بقوة فأجفلت ..

سقط على الأرض وسقطت بدورها جواره ..

كان الوحل طريًا وشعرت باشمئزاز من كل هذه الفوضى التي تحتّم عليها أن تستحم .. وفي الظلام سمعت الشخص يأتي بأصوات غريبة .. مذعوب في قصص (دستوفسكى)؟ هذا غريب بعض الشيء لكن الحقيقة أن الرعب ليس كائنًا غريبًا على الأب الروسى ..

إن قصة (الأس البستونى) لبوشكين .. أو (فوردالاك) لـ (تولستوى) لدليل على صحة كلامى .. لكن .. قصص (دستوفسكى) ؟

في الواقع لم يكن هذا مذعوبًا .. الحقيقة أن البائس الذى اصطدم بها كان مريضًا .. وكان مريضًا بالصرع ، وقد أثار لقاءها فى الظلام هلعه .. وسقط على الأرض يتلوى ويتشنج وعض لسانه بعنف ..

إن الصرع له أهمية عظمى فى قصص (دستوفسكى) لأنه كان مصابًا به ..

فى منفاه فى (سييريا) عرف (دستوفسكى) سيدة تدعى (مارى إيساييفا) .. ولحسن الحظ صارت أرملة بسرعة جدًا .. لأنه كان قد هام بها حبًا ، ولعله أول حب فى حياته ..

إن المرأة لا تقطع علاقتها بالشباب فى مراسلاتها .. لكنها فى الوقت نفسه كانت قد اختارت لنفسها عريسًا

مضموناً وسيماً .. أرسل لها الفتى للعاشق (دستويفسكى)
يتوسل إليها أن ترضى به ، لكن الجواب وصله .. ولم
يكن منها .. كان من زوجها المقبل (فروجونوف) ..
وبالطبع امتلاً بالشتائم ..

هذه كانت أعظم إهانة لحقت به ، وأدرك أنه لا أمل له ،
وأنها لن تكون له أبداً ، لذا آثر أن يظل بعيداً وأن يلعب
دور (عشق الروح مالوش آخر .. لكن عشق الجسد
فتى) كما تقول الأغنية ، وهو نور لعه بلا اهتمام كبير
لكنه لعه على كل حال .. بل إنه راح يتوسط لإلحاق
ابنها بالمدارس الداخلية ..

على كل حال يبدو أن مصيرهما كان موحدًا أكثر
مما يظن .. لقد نال هو رتبة الملازم وتحسن راتبه ،
بينما بدا أن الأخ (فروجونوف) يتصل من الزواج ..
ولم تجد المرأة - عملية التفكير - إلا أن تقبل الزواج
بالشاب الموهوب غريب الأطوار ..

توقع أن تبدأ الراحة وأن يتذوق للمرة الأولى في

حياته تلك الثمرة المراوغة : السعادة ، لكننا ننسى
تفصيلاً بسيطاً .. الرجل مصاب بالصرع ..

كيف كان للزوجة الحالمة المفعمة بالتطلعات والنهمة
إلى الحياة المترفة الثرية ، أن تجد لحظة راحة واحدة ،
وقد كان شهر غسلها عبارة عن نوبات صرع متكررة
من (دستويفسكى) يصرخ فيها ويهوى على الأرض
يتشنج بينما الزبد يسيل من شذقيه ؟

راح الفتى يتلوى بينما (عبير) تردد في الظلام :

- « يالك من أحمق ! يالك من تعس ! اهدأ ! ستؤذى
نفسك .. »

ولفت مندبيلها حول نفسه ودسته بين شذقيه لعله
يحمى لسانه قليلاً .. لم تكن قد رأت نوبة صرع من
قبل ، وخطر لها أن من يحتاج إلى العلاج فعلاً هو
الشخص السليم وليس المريض .. كما أنها أدركت
لماذا اعتبر القدماء هذا المرض مساً شيطانياً ..

فى الظلام اصطدمت يدها بشىء معننى .. شىء بارد
ثقيل ..

ما هذا ؟ إنه جسم معننى ثقيل كان هذا الفتى يحمله
فى يده .. فما السبب ؟

يبدو أن المفاجآت لاتنتهى هذه الليلة لأن شبحة
مر من أمامها .. الآن فقط يمكنها أن تتبينه بوضوح
نسبى لأن عينيها تعودتا الظلام ، وهى لم تكن تعانى
نقصاً فى فيتامين (أ) بأى شكل ..

كان هذا الجسد الضخم الفارع يخص (ديمترى
كارامازوف) .. الابن العصبى العدوانى يتقدم فى
الظلام نحو البيت .. فى يده هراوة ضخمة .. تلمع
فى الظلام فتدرك أنها يد هاون .. تعرف هذه الأشياء
على الفور ، بحكم الخبرة ..

(ديمترى) يقف جوار شجرة وصدرة يعلو ويهبط
بما يدل على أنه يعانى صراعاً عظيماً ..

السيرك يستمر .. هذا رجل عجوز أصلع يخرج

من البيت .. يمشى فى تودة فى الظلام ، والمشكلة
هى أنه يتجه نحو الشجرة التى يقف وراءها
(ديمترى) بالضبط ..

طبعاً هى صاحبة أفضل رؤية ليلية وترى خيراً
من ثلاثتهم ، لأنها تقف هنا منذ زمن حتى تحولت
إلى قط بشرى متوتر ..

الآن ترى العجوز يمر جوار (ديمترى) فى
الظلام .. وهو لا يراه ..

(ديمترى) لا يجد سبيلاً إلا أن يرفع يد الهاون فى
السماء .. و ...

كانت اللحظة التالية مما يدهشها هى نفسها .. لم
تتصور قط أنها سريعة رد الفعل إلى هذا الحد ، وأن قوة
نراعتها يمكن أن تفعل هذا .. ربما اتحدت سرعة رد الفعل
مع سرعة البديهة فى لحظة واحدة .. ساقها امتدت أمام
ساق (ديمترى) ففقد توازنه ، وفى الثانية الأخرى
كانت يدها تمسك بيد الهاون فى قسوة وعناد ..

كان يحاول المقاومة ويحاول انتزاع اليد المعنوية ..

- « يا للشيطان ! فلاشئ إن لم ... »

وانهالت على رأسها شتائم روسية بذيئة جدًا ، ثم
صفعة بيد من حديد على وجهها ..

القمر يتبدى من وراء السحب للمرة الأولى هذه
الليلة ، ومعه تبرز الموجودات إلى الحياة ..

تتسع عيناه وهو ينظر لها غير فاهم ، ثم يتخلى
عن يد الهاون ..

يده الغليظة تمتد لتمسح أسفل أنفها .. هناك سائل
دافئ .. هناك طعم مالح فى فمها ، وتذكر أن كل
فتحات وجهها تنزف ..

- « يا للشيطان ! ملاك ! أنت ملاك ! »

قالها وهو يلهث فى رهبة ..

همست وهى تسعل بدورها لتضيف نزف الرئة
إلى كل هذه الدماء :

- « كدت تقتل أباك ! يالك من ثور هائج ! »

كان لا يزال يرمقها فى انبهار مرعب ، وإن استطاع
أن يهمس :

- « ليس هذا أبى .. إنه (جريجورى) الخادم العجوز ..
كنت سأضطر إلى قتله .. »

- « لكنك أردت قتل الأب العجوز أولاً .. كنت سترتكب
جريمة فى جريمة أخرى .. »

- « ولم أفعل .. إننى ... »

ثم نظر إلى الفتى الذى صرعه الصرع ، والراقد
وسط الوحل وقد غاب فى نعاس عميق .. مرضى
الصرع كلهم ينامون بعمق بعد النوبة ..

- « (سمردياكوف) .. ما معنى الـ ... »

ثم اتسعت عيناه وقد بدأ يفهم كل شىء ..

- - « حين تركناه منذ ساعة كان يتظاهر بأنه فى
نوبة صرعية .. من الجلى أنه كان يمثل .. والآن هو
يتسلل نحو البيت مسلحاً .. فلماذا؟ وما هى غايته؟ »

قالت في تحفظ :

- « ربما .. ربما كان يريد قتل أبيك .. »

- « (سمردياكوف) ؟ هه ! مستحيل ! إنه أغبى

من مستنقع وأخس من قملة .. لا يمكن أن ... »

ودون رفق بمرضه هب للفتى النائم ، فاعتصر قميصه في فظاظه وصفعه على خده :

- « هيه ! أيها الخنزير ! قم وكلمنى .. »

فتح الفتى المنهك عينيه فرأى الهول ذاته .. رأى وجه (ديمتري) الغاضب ينظر له من على بعد عشرة سنتيمترات ..

- « (ديمتري) .. أنا ... »

- « لماذا تسلت في الظلام مسلحاً ؟ »

ساد الصمت ، وهنا نكتشف أن أسلوب الصفحات مقنع دائماً .. وهي حقيقة نتناساها نحن ، بينما يعرفها كل معاون مباحث في أي قسم شرطة في العالم .. شلاك

شلاك ثم بدأ الفتى يثرثر كأنما اكتشف لذة الكلام لأول مرة في حياته :

- « أردت أن أقتل العجوز .. أبي ! »

هزه (ديمتري) في عنف :

- « هل تمزح ؟ قلت لك مراراً إن العجوز ليس أباك .. إنه أبي وأنا أرفض أن أكون أخاك .. »

- « لكنها الحقيقة يا (ديمتري) .. أنا أخوك من أم أخرى .. أنت تأبى أن يكون مثلي أخاك لكنها الحقيقة .. »

- « ليكن .. سنتناسى هذا مؤقتاً .. ولكن لماذا أردت قتل العجوز ؟ »

نظر للسماء وقال بصوت كالفحيح :

- « كل شيء مباح ! »

كان صبر (ديمتري) قد نفذ تماماً واصل مهمته في تعذيب الفتى ، إذ راح يضرب رأسه مراراً في الأرض ،

كأنما هذا علاج جديد للصرع ، حتى استوقفته (عبير)
في رعب :

- « كفى .. أنت لا تريد جريمة قتل أخرى .. »

نظر لها وراح يلهث كالدرفيل ، ثم أمسك بيدها
ونظر في عينيها في الظلام وهمس :

- « لا أعرف من أنت ولا من أين جئت .. لكنك
ملاك .. وقد جعلتني أعدل عن القتل لأن .. »

أكملت جملته في ملل :

- « رؤية ملاك لحظة أن تقرر القتل ليس بالأمر
البسيط .. معنى هذا أن السماء لا تريد لك أن تتلوث
بالدماء .. »

- « كيف عرفت ما أردت قوله ؟ »

- « لأنني عبقرية .. »

ثم نهضت وراحت تركز مبتعدة في الظلام وهي
ترفع ثوبها الطويل كي لا يتسخ بالوحل ..

صاح يناديها :

- « لم أعرف اسمك بعد .. »

لم ترد لأنها كانت قد نسيت اسمها على كل حال ..

وكان المرشد يقف هناك خارج أسوار البيت ،
وهو يضع يديه في جيبه ..

قالت له في لامبالاة :

- « مرحبًا مرشد .. »

- « مرحبًا .. »

ثم نظر لها في جدية وقال وهو يقف أمامها بحيث
لا تبعد أكثر :

- « الأمر جد خطير .. إن الرجل غاضب .. »

- « أي رجل ؟ »

- « دستويفسكى طبعًا .. إنك أفسدت أهم قصتين له .. »

فى (الجريمة والعقاب) لم تحدث جريمة وبالتالي لن يكون هناك عقاب .. لقد لعبت دور الملاك الذى ظهر روح (راسكولنيكوف) بطريقة درامية ، ولم تتم عملية قتل العجوز التى هى من أهم الجرائم فى الألب العالمى .. »

قالت وهى تلوح بذراعيها :

- « قل لى ما هو خطئى .. أنا لم أفعل شيئاً واحداً

عمداً .. »

- « وفى قصة (الإخوة كرامازوف) أنت أفسدت الموقف الأساسى فى القصة .. إن (سمردياكوف) الأبله الذى هو ابن (فيودور كرامازوف) يقرأ كل مقالات أخيه المعقد (إيفان كرامازوف) بشغف بالغ ، وقد تعلم منه الإلحاد .. هذا ما لم يخطر ببال (إيفان) قط .. وقد قرر (سمردياكوف) أن كل شىء مباح حتى القتل .. وهكذا يقرر قتل الأب ليبرهن على أنه استوعب الدرس جيداً .. وحين قابلته كان بالفعل ذاهباً لقتل (كرامازوف) الأب ، وهو ما كان سينجح فيه فعلاً لولا أنك أصبته بالصرع رعباً .. »

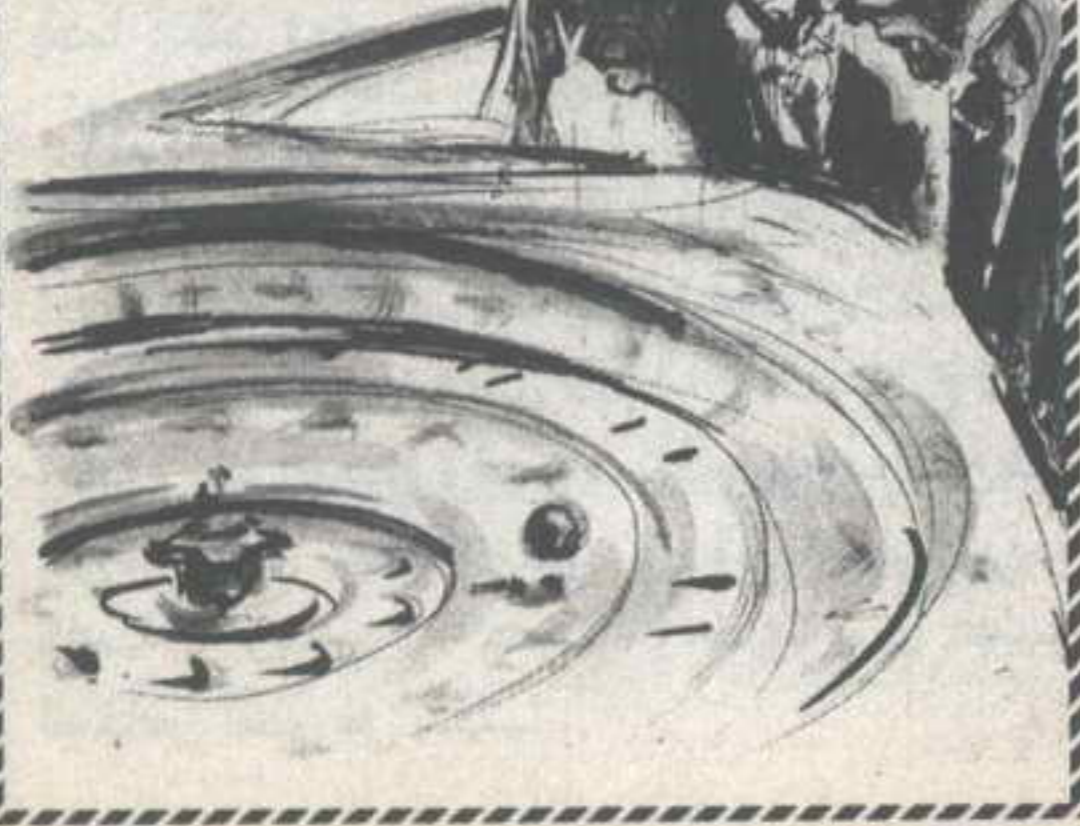
- « يا سلام ! وماذا عن (ديمترى) المتحمس ؟ »

- « (ديمترى) لم يقتل أباه .. كان سيهوى بالهاون على رأس خادم الأسرة العجوز ويفر هلعاً .. لكنه بهذا يضع نفسه بالضبط موضع الشبهات ، ولسوف يستحيل عليه أن ينكر تهمة قتل أبيه أمام الشرطة .. ولسوف يحكم عليه بالرحيل إلى سيبيريا برغم أنه فعل كل جريمة فى حياته ما عدا القتل .. »

- « الحقيقة أن (ديمترى) مؤمن بالله لكنه غارق فى المعصية ، وهو بهذا أقرب إلى قلب (دستويفسكى) وتعاطفه .. إنه الخاطئ الذى يأمل فى التوبة .. أما (إيفان) الأخ فلا يؤمن بأى شىء على الإطلاق ، لكنه لا يرتكب ذنباً يجرمها القانون .. و (دستويفسكى) يكرهه كما هو واضح ، وسرعان ما يكتشف (إيفان) أنه المسئول - بالتحريض - عن قتل أبيه .. لدينا (ديمترى) الذى تمنى موت أبيه وعوقب على ذلك وإن لم يقتله .. ولدينا (إيفان) الذى تسبب فى موت أبيه فعلاً ، لكنه بالنسبة للمجتمع برىء .. هنا تثار أسئلة عديدة : هل من تمنى موت الأب مسئول بالفعل عن موته ؟ هل يستحق العقاب ؟ هل المجرم هو القاتل بالتحريض أم القاتل بالنية ؟ »

الفصل السادس

آخر نقود مك



أمسكت برأسها وهتفت في ضيق :

- « رحماك ! أعفني من كل هذه الدهاليز النفسية .. »

- « ومن قال إن (دستوفسكى) أديب سهل ؟ لكنك - ولك الفخر - قمت بتدمير القصة كلها وحولتها إلى خرقة بالية .. وهى بالمناسبة آخر رواية كتبها (دستوفسكى) فى حياته وأراد لها أن تكون الجزء الأول من رباعية اسمها (قصة خاطئ كبير) .. لكنه بالطبع لم يعش إلى هذا الحد .. »

- « لم أفعل سوى أن مددت ساقى قليلاً ليتعثر (ديمتري كارامازوف) .. »

- « هذا كان كافياً لتفسد الرواية الرائعة الثانية ، وإننى لأنصحك بالألا تتدخلى فى الأحداث . راقبى من بعيد .. لا أكثر .. فإن قابلت (دستوفسكى) فيها ونعمت وإلا فأنت مستمرة »

وفى اللحظة التالية لم يعد جوارها ..

الفصل السادس

آخر نقود معك ..

كانت (بولين سوسولوفا) فى حالة من النشوة ،
وهى لاتصدق نفسها ..

لقد قرر العبقرى الذى بهر روسيا (دستوفسكى) أن
يستجم قليلاً فى أوروبا ، فقط كى لا يصاب بالتهيار عصبى
بعدها أغلقت الحكومة القيصرية جريدته (الزمان) ..

ولم يكن وحده فى أوروبا .. كانت معه تلميذته
الذكية المثقفة (بولين) .. فقد اختارها هى بالذات
كى ترافقه فى رحلته .. ولم تستطع أن تصدق أن
تكون بصحبة هذا العقل الجبار .. هذا المخ الذى
يمشى على قدمين والذى سنتعلم من خلاله كل
شئ ، وترى بعينه كل شئ .. من يدري ؟ لربما
تلهمه أوروبا رواية جديدة ، وعندها ترى عملية
المخاض الفنى فى بدايتها ..

لكن العبقرى الذى توقعت أن تنبهر بعقله انبهر
بجمالها .. سقط فى شرك الجمال كأى متسكع فى
الطريق يقول كلمة غزل فلا تعيرها اهتماماً ..

لقد ركع عند قدميها - ويبدو أن هذه عادة مزمنة
لديه - وراح يبكى كالقروود لو أن القروود تبكى
مصارعاً إياها بحبه .. لا بد أنه كان يبدو مرعباً فى
هذه اللحظات الرومانسية المرهفة ..

لم تستطع أن تصدق أن ينحدر الأستاذ العظيم إلى
هذه الدرجة ..

وحين خلت لنفسها كتبت فى مذكراتها :

- « كنت أصحو من نومى فأتخيل منظر (دستوفسكى)
العظيم وهو يبكى عند قدمى .. عندها كنت أجرى فى
الحجرة منتحبة باكياً .. »

هذه هى المشكلة .. لقد أحبته كمثل أعلى بينما هو
أحبها كفتاة جميلة ..

ولسوف نجد أن (بولين) تسللت إلى كل قصص

(دستويفسكى) قريياً .. تسلكت إلى (الجريمة
والعقاب) و (الإخوة كارامازوف) و (الأبله)
و (الممسوسون) .. كما أن دورها الأساسى يظهر
فى (المقامر) .. أعمق وأعظم ما كتب عن داء
القمار ..

- « كنت قد خسرت كل شىء .. كل شىء .. وكنت
خارجاً من الكازينو ، حين شعرت بشىء يتحرك فى
جيب صدارى .. كانت قد بقيت معى قطعة عملة
واحدة .. قلت لنفسى : أستطيع إذن أن أشتري
غداء ..

ولكن بعدما سرت مائة خطوة ، غيرت رأى
وعدت .. وقامرت بهذه القطعة .. الحقيقة أن هناك
شئنا خارقاً وراء إحساس المرء أنه وحيد فى بلد
أجنبى ، بعيداً عن وطنه وأصدقائه ، ولا يدري ماذا
سيأكل ، وبرغم هذا يراهن بأخر قطعة عملة معه ..

وكسبت .. وبعد عشريت دقيقة غادرت الكورسال وفى
جيبى مائة وسبعون قطعة عملة .. هذه حقيقة ياسيدى !
فانظر ماذا يستطيع الجولدن الأخير أن يفعل ..
غداً إذن سنرى ماذا سيكون .. »

الفقرة الأخيرة من رواية (المقامر)

هذا داء وبيل ..

السرطان الذى يتفشى فى روح المجتمع ، والعيون
الزائغة حول الموائد الخضراء ، وكل واحد يقامر
لهدف ما .. منهم من يقامر للتسلية ومن يقامر طلباً
للمال .. آملاً فى فرصة واحدة تغير كل شىء ..
ومنهم من يقامر كي يهرب من نفسه ..

و (عبير) تعرف أن للقمار أشكالاً شتى .. منها الشكل
المعروف الفج الذى نراه فى أفلام (إستيفان روستى) ،
والشكل المتخفى الذى لا يبدو قماراً .. لماذا يشتري
الطفل عشرة أكياس من الحلوى التى لا يريدتها بحثاً

عن صورة؟ ولماذا ينفق الموظف ماله في مكالمات هاتفية لمسابقات تعده بالثراء الذي لا يأتي؟ بل لماذا يندفع الشاب بسيارته بسرعة ستين كيلومتراً في شارع يعج بالمدارس؟ كل هذا وأكثر فهمه (دستويفسكى) وعبر عنه بدقة وبراعة، والحقيقة أنه كتب الرواية في وقت أدمن فيه القمار هو نفسه، على سبيل جلد الذات بسبب فشله في الفوز بحب (بولين) ...

تمشى بين الموائد الخضراء، وهي لا تعرف تيف ولا متى وجدت نفسها هنا.. خبراتها تعرضت لقطع حاد كأنه مونتاج سينمائي قام به مونتير عديم الخبرة..

لم تكن (عبير) تفهم شيئاً عن هذه الألعاب، فقط هي ترى أشياء مألوفة بالنسبة لها.. مثل العجلة التي تدعى (روليت)، وألعاب تشبه لوحة (الليدو)، وألعاب بالورق.. وسادة متأنقون يشرفون على هذه الألعاب والكثير من اللغة الفرنسية والمجوهرات ودخان التبغ المنعقد في سماء القاعة..

هنا أصابها ما يصيبها حين تدخل قاعة مزدحمة.. أصابها الدوار والتشتت ولم تعد تعرف أين هي.. رأت شاباً يرتدى ثياباً غير مهندمة توحى برغبة فاشلة في التأنق، يقف أمام تلك اللعبة ذات الكرة التي تعتقد أن اسمها (الروليت).. كان ذاهل العينين يتابع في فضول ما يجري، وهو يخرج ورقة من حين لآخر ويدون فيها شيئاً..

- « هذا هو المقامر (أليكسي إيفانتش) .. »

التفتت إلى الوراق فوجدت المرشد يتابع اللعب دون أن ينظر لها.. الحقيقة أنه يظهر كثيراً في هذه المغامرة، والحقيقة أيضاً أن وجوده مهم فعلاً.. أردف وهو يتابع الفتى:

- « إنه يحاول الوصول إلى نظرية كونية معينة تتعلق باحتمالات توقف الكرة.. في البدء لاحظ أنها تتوقف عند الأرقام الوسطى ثم تهبط إلى الأعداد السفلى مرتين.. ثم تعود إلى الأعداد الأولى .. »

- « لكن هذا كلام فارغ .. »

- « هو كذلك .. لا أحد يمكنه التنبؤ بالخاتمة التي ستتوقف عندها الكرة، ما عدا أصحاب الملاهي النصابين الذين يضعون محركًا تحت المنضدة لتتوقف الكرة حيث يريدون .. لكنه على الأقل يوشك على أن يبتكر نظرية (الهوليات) .. سيكون هذا فرعًا مهمًا من الرياضيات فيما بعد ، ولكن ما يحدث على كل حال هو أن الفتى يخسر بلا توقف .. »

ثم تقدم الفتى في حماسة وأخرج مبلغًا كبيرًا وضعه على أحد الأرقام وتراجع ، بينما الكرة بدأت تدور ..

لقد خسر المبلغ كله ..

همست (عبير) في إذن المرشد :

- « إنه معتوه .. هل المال ماله ؟ »

قال وهو يبتعد في اشمزاز :

- « لا تقتربي منى إلى هذا الحد .. لا تنسبي أنك مصابة بالدرن ! »

- « يالك من خنزير ! كنت أنت صاحب الفكرة .. »
- « على كل حال يمكنك دومًا الكلام على مسافة منى .. أما عن إجابة سؤالك .. لا .. إن الفتى يسدى خدمة لحبيبتة التي تدعى (بولين) ، والتي لا تفهم القمار ، والتي تعامله معاملة باردة سيئة جدًا ، لكنها تعرف كيف تستغله .. »

- « هل هي جميلة إلى هذا الحد ؟ »

مط شفته السفلى في اشمزاز وقال :

- « لا .. كل الكتاب الكبار يقعون في حب فتيات لسن جميلات لكن لهن تأثير كاسح .. هذا - بالطبع - على اعتبار أن (بولينا) هي حبيبة (نستويفسكى) الأصلية .. يصفها في الرواية على لسان البطل بأنها طويلة نحيلة جدًا توحى لك بإمكانية عقدها في أنشطة .. وقدمها طويلتان ضيقتان معذبتان .. »

هنا حدثت ضوضاء وصخب ، وهرع الخدم يركضون ذات اليمين وذات اليسار .. وكان هناك نحو عشرين

حمالاً يحملون عددًا فلكيًا من الحقائق .. هناك نوع
من الكهرباء سرى في القاعة وجعل الجميع يتوقف
عن اللعب ..

وبين العاملين دوت الهمسات :

- « الأميرة الروسية !! »

- « السيدة رفيعة القدر ! »

وبدأ الزحام يتشكل حول مركز بؤرة ، استطاعت
(عبير) أن تدرك أنها سيدة عجوز في التسعين من
عمرها يحملها الخدم على محفة .. امرأة شمطاء لا بد
أنها كانت من مرضعات (بطرس الأكبر) نفسه .. لكن
على وجهها كل أمارات الأرسقراطية المغرورة
المتعالية .. من أجل نساء كهذه قامت الثورة الشيوعية
عام ١٩١٧

وقال لها المرشد وهو يعد لنفسه شطيرة من مادة
سوداء مقرفة لا تعرف (عبير) طبعا أنها الكافيار :

- « هذه هي الجدة العجوز (أنتونيدا فاسيليفنا

تراسيفيشا) .. إنها عمّة الجنرال .. أما المقامر بطل القصة
فهو معلم أبناء الجنرال .. لقد توقع الكل موتها منذ
بداية القصة ، فإذا بها تفاجئهم بقدمها بالقطار .. «

كانت الجدة تنهال بالسباب على الخدم وتدعو عليهم
بالخراب ، والواقع أن فكرة مجيء أرسقراطية روسية
إلى الفندق ملأت العاملين فخرا ورهبة .. ولم تكن من
هواة خفض الصوت بل كانت تسأل بصوت عال عن
كل شخص تراه وتقيسه بعينيها .. وكان من الجلى
أنها لا تتصنع التعالي وإنما هي متعالية من الأصل ..

صاحت منادية الجنرال :

- « أين أنت ؟ »

ظهر رجل عسكري بدين ممتقع الوجه .. يبدو أنه كان
يحمل هم (البهيلة) أمام كل هؤلاء الذين تصنع العظمة
أمامهم .. خاصة والجدة من النوع الذي لا يراعى أحدا ..

قالت له بصوتها الحاد :

- « إيه أيها الخائب ! واضح أنك لا تفارق مائدة القمار ..

أراهن على أنك قامرت وخسرت كل مليم لديك .. »

- « أنا ؟ مستحيل .. »

- « لا بد لي من أن أرى لعبة (الروليت) المضحكة
هذه .. كلكم بلهاء معتوهون !! »

وأشارت بطرف إصبعها إلى الفتى (إليكسى
إيفانتش) ، وقالت :

- « تعال يا (أليكس) كي أفهم ما هي هذه اللعبة
الشيطانية .. »

كان من الجلى أنها برغم عصبيتها البالغة تحمل
مودة لا بأس بها نحو المقامر .. وهمست (عبير)
في أذن المرشد :

- « ما علاقة كل هؤلاء القوم ببعض ؟ »

ابتسم كأنما كان يتوقع أن تسأل هذا السؤال :

- « هذه من المشاكل التي تقابلك في القصص الروسية
كثيراً .. هناك دائماً بيت كبير - غالباً بيت جنرال
أو بيت ريفي - يقيم فيه عشرات الأشخاص يأكلون
ويشربون ويسهرون ، ويصعب فهم العلاقات بينهم
ربما حتى تصلى إلى منتصف الكتاب .. »

جرى الفتى نحو العجوز في احترام ، بينما وقف
الناس يتهايمسون .. كانوا يسبقون اسمها بلقب
(أميرة) برغم أنها ليست كذلك ، لأن أحدهم لم
يجسر على استعمال لفظة أخرى ..

راحت تراقب الألعاب التي لا تفهم منها شيئاً ، لكنها
كانت طفلاً كبيراً ، وقد راق لها أن اللعبة فيها كرة ..
وجدوا لها موضعاً جوار منضدة الروليت فجلست وطلبت
من (أليكسى) أن يشرح لها .. حاول جاهداً أن يفهمها
مغى للون الأحمر والأسود والصفرة والزوجى والفردي ..

- « ما هو الصفر ؟ »

- « معناه أن الكازينو هو الرابح .. إذا وقفت الكرة على
الصفرة نال الكازينو كل شيء .. ولكن لو راهنت أنت
على الصفرة حصلت على خمسة وثلاثين ضعفاً لنقودك .. »

- « يالهم من حمقى ! لماذا لا يراهنون على الصفرة
إن ؟ »

- « لأن الفرص ضدك تساوى ستاً وثلاثين .. »

- « هراء ! سأجرب بنفسى .. »

وأخرجت قطعة عملة صغيرة من جيبيها .. وجربت ..
بالطبع خسرت .. وخسرت مرة أخرى .. فثالثة ..
صاحت في عصبية :

- « مراقب اللعبة هذا .. إنه فرنسي ! أليس كذلك ؟
أخرجوه من هنا ! إنه نحس .. »
همس (أليكس إيفانتش) في أذنها ما معناه أن
الصياح ممنوع ثم أن أحدًا لا يملك طرد المراقب .
لكن في المرة الرابعة توقفت الكرة على الصفر
متحدية كل قواتين الفيزياء ..

وبالمجرفة أزاح مراقب اللعبة كومة بها خمسون
قطعة ذهبية .. فصاحت الجدة في حماسة :
- « هل رأيت يا أبله ؟ ألم أقل لك ؟ أين ذهب الجميع ؟ »

ودارت العجلة من جديد ، ولكن العجوز كانت قد
وضعت كل شيء على الصفر .. برغم أن المراقبين
يعرفون أن الصفر قد لا يظهر أكثر من ثلاث مرات
يومياً ..

خسرت مرة .. ثم راهنت بمبلغ كبير فتوقفت
العجلة على الصفر !

هنا التفت (المرشد) إلى (عبير) وهمس في
أذنها :

- « هذا من المشاهد التي لا تصدق في الرواية ..
مشهد العجوز الوقور الكارهة للقمار ، وهي تنغمس فيه
حتى النخاع إلى حد أنها لن تملك المال الذي تعود به
إلى روسيا ! لقد جربت اللعبة الشيطانية على سبيل
الفضول ، ثم فجأة صارت مدمنة .. »

شعرت (عبير) بالحزن يخنقها .. كانت تكره أن
تري الآخرين يفقدون كرامتهم .. لا تدري كيف تدافع
الحزن إلى عينيها ليتحول إلى دمعين ، ثم انفجرت
منها أنة مكتومة :

- « بهيء !! »

نظر لها البعض في فضول ، وحتى الجدة المنهمكة
في متابعة اللعبة رفعت عينًا حازمة نحوها ، ثم
صاحت في الفتى الواقف جوارها :

- « بكاء ومخاط ! شيء مقزز ! اذهب يا (أليكسى إيفانتش) لترى لماذا تبكى هذه الفتاة الحسنة ! يا للغباء ! أنا فهمت اللعبة فلا تبق هنا طيلة اليوم .. أنت تحسبنى أغبى من مستنقع ! »

كانت (عبير) تعرف أن التشبيهات الغربية تملأ الألب الروسى .. على غرار (خسيس كقلمة) و (أغبى من مستنقع) و (نشط كبرغوث) .. لكنها كانت تبكى الآن فعلاً وبحرقّة ولم يعد لديها وقت للتمعن فى طرافة الكلام ..

جاءها (أليكسى إيفانتش) بين الزحام ووضع يداً حذرة على معصمها ، وقال :

- « أنتونيدا فاسيليفنا) تريد معرفة سبب بكائك أيتها الأنسة .. »

قالت وهى تنظر إلى الواقفين حولها ، الذين شرعوا فى ممارسة اللعبة :

- « إنها تنزلق إلى الجب الذى لم يرجع منه أحد ..

وأرأك تساعدنا .. لم أتحمّل هذا .. لم أتحمّل أن أرى كل هؤلاء الذين أضاع القمار أرواحهم .. »

- « أنت لا تفهمين .. أنا ولدت مقامراً .. إن هى إلا لحظات وتمشى النشوة المجنونة فى دمي وعندها .. يوماً ما سأكون ثرياً .. ويومها تولد أسرة ثرية جديدة إلى الوجود ، من الأسر التى لا يفعل أبناؤها شيئاً على الإطلاق إلا اللهو والجدل بصدد خلود الإنسان .. »

قالت له وهى تكفكف دمعها بمنديل حريرى وجدته فى جيبه :

- « هل يمكننا أن ندخل إلى الشرفة لنتكلم ؟ أنا لا أسمع نفسى .. »

بحث عنها المشرف طويلاً جداً ، لأنه يعرف أن علمها بالأدب الروسى محدود ، وفى الغالب هى الآن فى مأزق كريبه ..

أخيراً وجدها فى الشرفه مع الفتى .. لكن مالفت
نظره هو أنها لم تكن تبكى كما تركها ، ولكن الفتى
كان هو من يبكى !

ولشده غيظه سمعه يقول :

- « أشكرك يا .. قلت لى ما اسمك ؟ »

لكنها كانت قد نسيته على كل حال ، فقالت ما جاء
بذهنها :

- « (ساشا) .. »

- « ليكن يا (ساشا) .. أنت ملاك .. ولا بد أن ظهورك
فى حياتى كان لغاية خلقية مهمة .. إنها إرادة الله ..
سأترك هذا المكان الموبوء وأعود إلى (سان
بترسبورج) .. لقد صرت أكره القمار كأنه أنفاس
الأبالسة .. لا أدرى كيف أغير مسار حياتى بعدما
عودت نفسى على حقيقة أننى سأكون ثرياً يوماً ما
دون جهد ولا تعب .. لكن الحياة تستمر ، وسوف
أكون شخصاً آخر .. »

ثم ركع على ركبتيه وطبع قبلة على أطراف
أناملها ، وهمس :

- « سألحق بالجدة كى أمنعها من أن تبدد آخر
مليم لديها .. وداعاً يا أرق وأطهر من عرفت .. »

ونهض ليزيح المرشد بكتفه كى يغادر الشرفه ،
وفى جفاء قال :

- « بعد إنك .. »

ما إن غادر الفتى المكان ، حتى راح المرشد
يضرب كفاً بكف :

- « لقد أنقذته ! »

- « ولى الفخر .. »

- « ونسفت الرواية نسفاً ! »

- « ليس هذا ذا بال .. »

- « لسوف يخرب الرجل الكبير بيوتنا .. أنت أفسدت
هذه الرواية الرائعة لمجرد أن قلبك أرق من
اللازم .. لماذا لم تتركه وشأنه ؟ »

قالت في كبرياء :

- « لم أتعمد شيئاً .. هذه الأمور تتم برغمي .. »

قال وهو يضع يديه في جيبه مفكراً في اكتاب :

- « لن ينغمس في القمار ولن تنغمس الجدة . وقد

انتهى الصراع الملىء بالحب والمقت بينه وبين

(بولينا) القاسية التي تعامله كعبد لدى ملكة . لقد

دمرت أروع صراعات الأدب العالمي .. »

ثم - في فتور - قال لها وهو يشير إلى الباب :

- « ليكن .. ماقلت قد مت .. هلمى واصلى للبحث ..

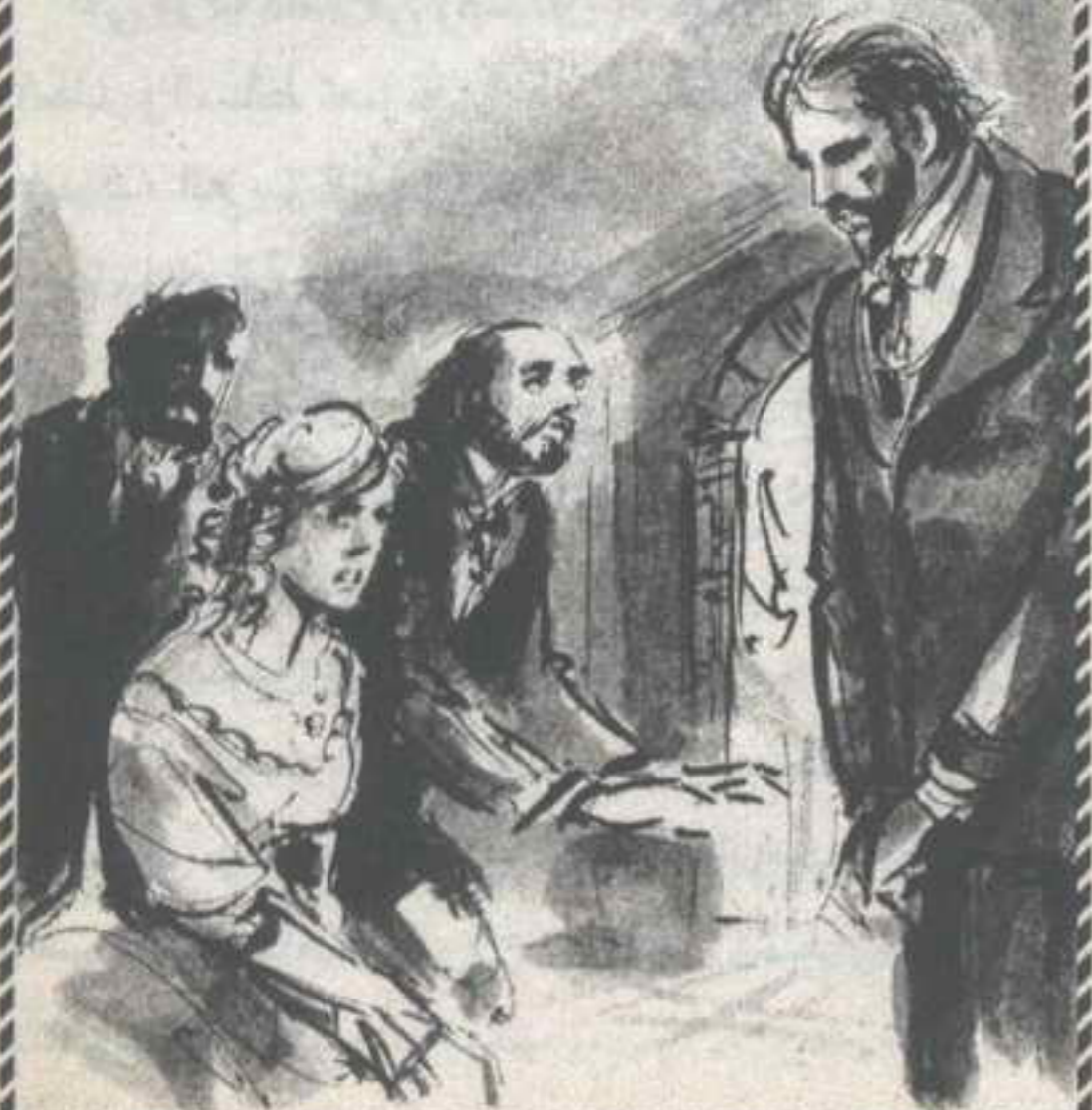
أرجو أن تجدى (دستويفسكى) وتمنحيه الحب

سريعاً .. »

- « سأحاول لكنى لا أعدك بشيء .. »

الفصل السابع

مجرد أبه آخر



الفصل السابع

مجرد أبله آخر ..

على موائد القمار فى (هسبلين)، خسر (دستويفسكى) الجلد والسقط كما نقول فى العامية .. وكتب إلى صديقه العزيز (إيفان تورجنيف) يتوسل إليه أن يرسل له مائة روبل كى يتمكن من مواصلة الحياة ..

أرسل له (تورجنيف) خمسين روبلاً سرعان ماضعت على موائد القمار .. الحقيقة أن حياة (دستويفسكى) لدليل صارخ على أن الفنان العبقرى قد لا يتصرف بذكاء وحكمة على الإطلاق .. يصعب أن نعتقد أن هذا المخ الجبار لا يحسب لكل خطوة حسابها، لكنها الحقيقة، وكان من يجلس ليكتب الروايات شخص آخر يملك حكمة القرون .. بينما صاحب الجسد خاطئ أحمق ملىء بالمثالب ..

وكتب (دستويفسكى) يصف خدم الفندق :

- « ثلاثة أيام لم أذق فيها إلا شاي الصباح .. خدم الفندق لا ينظفون ثيابى وإذا ناديتهم لا يأتون .. وهم يعاملوننى باحتقار لا يوصف، لكن أفسى شىء أنه لا توجد شموع أستطيع أن أكتب على ضوءها .. »

هى ذى تواصل بحثها عن (دستويفسكى) .. إنها لا تجده أبداً لكنها لا تكف عن مقابلة أبطاله الذين لم يكف عن صنعهم طيلة الوقت، وبعثرتهم فى الزمان والمكان . إنها تجد خيوطه التى بعثرها وتجد آثاره .. لكن أين هو؟ وكيف يمكنها أن تصل إلى أعماق هذا العبقرى المعقد؟ صحيح أن هناك دلائل واضحة على أنه أحب نساء لمجرد جمالهن، وليس لأنهن فيلسوفات .. لكنها ما زالت تشعر برهبة ..

كان السعال يأخذ بخناقها الآن وشعرت أنها محمومة .. وراحت تتساءل إن كانت ستظل حية حتى تتم مهمتها ..

إن الدرن يكسب دائماً !! قالها المرشد الأحمق
ويبدو أنه لا يعرف الكثير عن علم الأمراض ..

هي الآن تدخل قاعة فاخرة .. قاعة تمت إلى
القرن التاسع عشر .. وترى حشدًا من السادة
المتأنقين يقفون متبادلين الدعابات .. الرجال يرتدون
الفراك والنساء يرتدين ثياب السهرة .. مدفأة موقدة
وشمعدانات وثرديات ازدانت بالشموع .. بعض الرجال
يرتدي الحلة العسكرية الكاملة ، وكل شيء يدل على
أن هذا مجتمع روسيا الراقى قبل الثورة .. مجتمع
العشرة آلاف كما كانوا يسمونه ..

تلاحظ أن النظرات كلها تتجه نحوها .. إنها
فاتنة .. جمالها لا يمكن وصفه أو تصديقه .. هي
ترى هذا في المرأة ، وتشعر بالشعور العجيب الذي
شعرت به حين كانت (هيلين) اليونانية وحين كانت
(آن بولين) البريطانية .. غالبًا ما كانت جميلة في
قصص (فانتازيا) لأن بطلات القصص جميلات
(وكان القبيحات لاحق لهن في الحلم) ، لكنها قلما

جربت الشعور الغريب بأنها المادة المجسدة
للجمال .. هي نفسها (فينوس) أو الصورة التي
يختارها الرسامون حين يعبرون عن لفظه
(جمال) ..

كان رجل قصير مضحك يرفع كأسه ويقول :

- « اللعبة التي أقترحها هي أن يحكى كل منا أسوأ
عمل شرير ارتكبه على الإطلاق .. »

ثم هز إصبعه محذرًا :

- « ولكن دون كذب .. »

كان هناك جنرال وكانت قد صارت تميز شكلهم
بسهولة بشواربهم الكثة ولحيهم وقاماتهم المديدة ..
قال هذا الجنرال :

- « أرى أن تبدأ أنت يا (فردشتنكو) .. »

وتعالق الأصوات في مرح :

- « نعم .. أنت .. أنت .. »

فكر الرجل وقتاً قصيراً ثم قال في خجل :

- « ذات مرة سرقت ثلاثة روبلات يا صاحب الشرف ..
كنت في حاجة لذلك .. لكنى سرقت على كل حال .. »

تعلت الضحكات الساخرة ، ولم يصعب على (عبير) أن تدرك أن هناك الكثير من الأشمزاز كذلك ..

- « وأنت يا جنرال .. »

ابتسم الجنرال في حرج ، وبدأ عليه بعض الأسي وهو يفكر :

- « كانت هناك امرأة عجوز عنفتها يوماً .. لم أدر أنها تحتضر .. كنت صغير السن قليل التجربة ، ولم أغفر لنفسى ما حدث طيلة خمسة عشر عاماً .. حتى وجدت الحل : قمت بتخصيص معاش شهري لعجوزين في أحد الملاجئ .. إن حياتى مفعمة بالأخطاء لكن هذه أخط الأعمال التى ارتكبتها .. »

وانتفخت أوداجه فى تأثر .. وارتعش شاربه .. صار الآن رضاه عن نفسه لا يصدق ..

هنا شعرت (عبير) بمن يجذب كتفها ، فالتفتت للوراء غضبى .. فقط لتجد المرشد يرتدى الفراك ، وفى عينيه نظرة تدعوها إلى الابتعاد عن الزحام ..

مشيت معه وهى لا تفهم ماذا يريد ..

قال لها حين صارا فى ركن القاعة :

- « هؤلاء مجموعة من المنافقين الكذابين .. تصورى أن تكون كل خطايا الجنرال أنه عنف عجوزاً .. وبعد قليل تسمعين اعتراف وغد آخر هو (توتسكى) .. ستجدين أن اعترافه لا يختلف عن هذا .. لو كان هذا حقيقياً لكنا نعيش فى جنة أو المدينة الفاضلة .. الوحيد الذى كان صادقاً وحسب اللعبة تؤخذ بجد هو البائس الذى اعترف بأنه سرق ثلاثة روبلات .. »

وأشار إلى الجنرال وهمس :

- « هل ترين مدى تأثره بطيبته ورقة قلبه ؟ إن

الدمع يكاد يطفرف من عينيه .. »

قالت له فى حيرة وهى تتحسس ثوبها :

- « من أنا ومن هؤلاء ؟ »

قال فى ضيق :

- « أنت فى رواية (الأبله) .. ظننت هذا مفهوماً .. »

- « أقسم بالله إبنى لم أعرف هذا إلا منك .. ومن

أنا ؟ »

- « أنت (ناستاسيا فيليوفنا) التى تدور القصة

كلها حولها .. »

- « هل تعنى أننى (الأبله) ؟ »

- « لا .. أنت بلهاء ولست (أبله) .. الأبله هو الأمير

(موشكين) الواقف هناك .. »

وأشار إلى رجل ملتج يلبس ثياباً غير منسقة

ولا تناسبه ، وقد بدا عليه ارتباك واضح .. هذا رجل

لا تناسبه هذه الحفلات كما هو واضح ..

- « القصة تدور حول (ناستاسيا فيليوفنا) الطفلة

البرينة التى رباها من يدعى (توتسكى) .. هل ترينه ؟

إنه ذلك القصير الخبيث .. رباها كأنها أحد الطيور

غالية الثمن .. والتى يصفها (دستويفسكى) بأن

(جمالها لا يطاق) .. وحين كبرت الفتاة قررت أن

تنغص عليه عيشه وأن تفسد أى زواج قادم له ..

والغريب أن شراستها هذه جعلته يهيم بها ويكتشف

سحراً خاصاً فيها لم يره من قبل .. »

- « إن (توتسكى) رجل أنتى لا يحب إلا ذاته .. قنر

كخنزير .. وقد بدأ برغم كل شىء يخاف (ناستاسيا

فيليوفا) .. إنها تكرهه بجنون ولا يوجد ما يردعها

عن أى شىء .. بل هى يمكن أن تقتله بسهولة » لقد

شعرت بأنه أهانها أبلغ إهانة حين رباها كالكلاب منذ

كانت صغيرة لمجرد الاقتناء ..

- « هكذا يفكر (توتسكى) فى أن يزوج (ناستايا

فيليوفا) على سبيل اتقاء شرها ، ولكى يستطيع الفوز

يلحدى بنت الجنرال .. ويفكر فى سكرتير الجنرال للوصول

(إيفولجين) الذى لا يريد شيئاً فى العالم سوى المال ..

يمكنه أن يتزوج (ناستاسيا) ويحصل على بائزة قدرها خمسة وسبعون ألفاً من الروبلات .. طبعاً لن يكون عمل هذا السكرتير إلا أن يسهل وصول الجنرال - رئيسه - إلى الحسناء التي ذاع صيتها .. »

هتفت في تقزز :

- « يا للفظاعة ! كل هذه القذارة في مكان واحد ؟ »

- « هذا ليس كل شيء .. هناك (روجويين) .. التاجر الذي يريد الحصول على (ناستاسيا) زوجة بماله ، كأنها سلعة في مزاد ، بأن يعرض أكثر مما يعرضه (توتسكى) .. ولسوف تلقى (ناستاسيا) بهذه النقود في النيران معربة عن احتقارها البالغ لهؤلاء الأوغاد ونقودهم القذرة .. الجمال لا يمكن انتهاكه .. وسيكون في هذا نهايتها .. إذ سيقتلها التاجر .. »

- « وهناك الجنرال الذي يسعى للفوز بـ (ناستاسيا) ويسعى كي يزوج ابنته إلى (توتسكى) للثرى المرموق .. أى إنه سيضرب عصفورين بحجر واحد .. »

- « الأظرف من هذا أن القصة معروفة لكل من في الحفل ، ولا أحد يحرك ساكناً .. »

- « أنت تثير اشمئزازي .. »

- « ومن قال إن قصة (الأبله) غير هذا ؟ إنها تقول لك بكل وضوح : إن هذا العالم مكان قذر للغاية .. كل ما هو جميل محكوم عليه بالإعدام .. »

نظرت إلى الخارج وسألته :

- « وما دور الأبله هنا ؟ »

- « إنه الأمير (ميشكين) .. من أقارب الجنرال وفقير برغم اللقب الذي يحملة ، ومصاب بالصرع كالعادة .. إن المصابين بالصرع عددهم كحبات الرمل في أدب (دستوفيسكى) .. شخص نقي تماماً يتعامل مع كل هذه القذارة بعدم فهم وبراعة تامين بالمناسبة هو يحب (ناستاسيا) بشدة ، لكنها لا تقبل حبه لأنه يوحى لها بأنه يشفق عليها .. إنه بالنسبة للآخرين أبله .. كل شخص غير شرير في هذا العالم لا بد أن

يستحق لفظه (أبله) .. عاجز عن الفعل لكن كل هذا السواد يثير ذهوله .. وفي النهاية تحطمه الصدمات إلى حد أنه يتحول إلى أبله أو مجنون فعلاً .. وتعامله ببساطة وسلامة نية مع كل هذه الأحداث صار له رجوع واضح في الأدب العالمي .. ولسوف تجدين رائحته في فيلمي (أن تكون هناك) و(فورست جامب) .

« يقول (دستوفسكى) عن (ميشكين) إنه شخصية بالغة الصعوبة ، وتوجد خيوط كثيرة تجمع ما بينه وبين الفارس الأحمق (دون كيشوت) .. كلاهما ساذج .. كلاهما يصارع المستحيل .. إنه الشخصية التي لا تدرك كم فيها من روعة وجمال فطريين .. »

ثم حياها ودون كلمة أخرى وثب من الشرفة .. فقط استطاع أن يقول لها قبل أن يتوارى :

- « وداعاً .. وحاولى ألا تفسدى هذه القصة ! »

نوبة صرع عنيفة دهمت (دستوفسكى) وهو يقامر .. سقط على الأرض وشج رأسه .. ودماء كثيرة أغرقت الأرض ..

حين أفاق من غيبوبته راح يفتش كالمجنون عن أقرب كنيسة ، ليتوب عن خطاياہ الكثيرة .. الحقيقة أن من يعتقد أن (دستوفسكى) كان ملحدًا لم يعرفه جيدًا .. (دستوفسكى) خاطئ كبير لكنه كان يؤمن بأن الحل الوحيد لتعاسة الإنسان ليس على هذه الأرض وإنما في السماء .. الإنسان لا يستطيع أن يساعد نفسه ، لأنه قد تورط أكثر من اللازم في مستنقع الشرور والفقر ، بحيث لم يعد يقدر على إنقاذه إلا إرادة إلهية . هذا يظهر أوضح ما يكون في روايته الأخيرة (الإخوة كارامازوف) ..

كتب إلى زوجته الثانية بعدها بأنه لن يقرب القمار أبدًا ، وأنه لن يفكر بعد اليوم إلا في العمل .. وقد بر بوعد هذا ..

وحين عاد من أوروبا طارده الدائنون ، وكانوا يستغلون جهله بالمعاملات المالية وسذاجته .. كأنه بطل رواية (الأبله) ذاته ..

وهنا تولت زوجته التفاهم مع الدائنين ، وجدولة ديونه - على حد تعبير الدول النامية - بل راحت تشتري له الورق ، وتعديل مسوداته ، وتتفق مع الناشرين ..

الخلاصة أنها عملت كسكرتيرة ومدير أعمال ومحاسبة .. وكانت كفاءتها غير عادية ..

عادت (عبير) إلى الداخل عالمة أنها (ناستاسيا فيليوفنا) .. وهو دور لم يعد يروق لها كثيراً .. إنها تلعب دور الغزال وسط الذئاب ، أو الرغيف الأخير على مائدة اللنام ..

كان الاشمزاز قد بلغ بها منتهاه ، وهي ترى هؤلاء المتأنقين المتظاهرين بالرقى وهم ليسوا أكثر من أكلة لحوم بشر .. كلا .. لا تستطيع أن تواصل أحداث الرواية معهم .. بعض الإيجابية .. بعض الإيجابية ستصلح كل شيء ..

ورأت المشهد الذي استفزها جوار المدفأة .. كان التاجر (روجويين) يناول رزمة من المال لـ (توتسكى) الشرير الذي رباها منذ كانت طفلة .. الأول يبدو عليه الرضا بالصفقة والثانى يبدو عليه الفخر ..

فى حزم اتجهت إلى الرجلين ، ورفع كلاهما عينيه إليها باسمًا متوقعًا أن تقول شيئًا لطيفًا ، لكنها أمسكت برزمة المال و ...

فى ربع ثانية كانت الرزمة تحترق فى المدفأة .. صاح الجميع فى هلع ، ووثب سكرتير الجنرال إلى النار محاولاً أن يبقى شيئاً من الروبلات الثمينة ، التى تحولت إلى ذبابات نارية تتطاير فى كل صوب ..

- « هل جننت يا (ناستاسيا فيليوفنا) ؟ »

- « المجنون هو من يضع لحظة واحدة من عمره معكم .. »

ونظرت إلى الأمير (موشكين) - الأبله - الذي وقف
يرقب كل هذا في حيرة، عاجزاً عن قول أو عمل
شيء .. صاحت وهي تمد يدها له :

- « تعال هنا ! »

ودون كلمة أخرى تأبطت ذراعه واقتادته - في
نوع من الهرولة - إلى خارج القاعة التي سادها صمت
رهيب، لا يقطعه إلا صوت روبلات تحترق، ورائحة
الشياط المميزة لروبلات تحترق ..

في الخارج كان الجليد والظلام .. والعربات ذات
الخيول الفارغة تذرع الشوارع باحثة عن زبون ..
انتحت به عند منعطف حيث لا يراها أولئك الذين
بالتأكيد خرجوا بحثاً عنهما ..

قال لها :

- « (ن .. ن .. ناستاسيا) ياملاكى .. م ..
ماذا فعلت؟ هذا سيجعل .. يجعل (توتسكى) يجن ..
يجن .. »

إنه يتلعثم كذلك .. قالت وهي ترتجف من البرد
وتسعل طبعاً :

- « فليذهبوا إلى الجحيم .. (روجويين) كذلك
سيحاول قتلى .. الحقيقة هي أننا الوحيدان غير
الملوثين وسط هؤلاء .. وما لم نجد بعضنا فلسوف
نضيع .. »

ثم نظرت في عينيه وقالت :

- « الخيار لك .. أنت عرضت حبك على مرة
ورفضت .. اعتبرت هذه شفقة، والجمال الحق لا يجب
الشفقة .. إنه يعتبرها إذلالاً لا يقل سوءاً عما فعله
هؤلاء .. لكنى كنت حمقاء .. على ألا أتخلى عن
فرصة الحب الصادق حتى أقابلها أول مرة وسط هذا
المستقع .. »

قال لها .. كلا لم يقل .. كانت الحيرة تفمره .. لم
يتوقع هذا قط .. فقط أمسك بيدها وراح يرتجف برداً
أو انفعالاً أو ارتباكاً ..

الفصل الثامن

الذين مستهم الشياطين



« دعنا نرحل .. ولسوف نجد بداية ما .. »

« ليكن يا ملاكى .. »

هل ترى هذين الشبحين المذعورين يبتعدان فى
الشارع المظلم الذى يغمره الجليد؟ إنهما وحيدان
خائفان فى عالم قرر أن يكون شريراً كالأبالسة ..
لكنهما معاً وهذا ما يهم الآن ..

الفصل الثامن

الذين مستهم الشياطين

- « لسان (شيشرون) يجب أن يقطع .. عينا (كوبرنيكوس) يجب أن تسملأ .. (شكسبير) يجب أن يجلد حتى الموت .. »

فيرخوفنسكى الفوضوى

كان (دستويفسكى) منهمكاً فى كتابة (رسائل من بين الموتى) ، لكن نوبات الصرع بدأت تهاجمه بشراسة غير مسبوقة .. وكانت كل نوبة تتركه وحيداً شاحباً فاقد النطق فاقد الذاكرة ..

ازداد إرهابه من العمل ، فقرر أن يذهب إلى أوروبا للاستشفاء .. كل أطباء هذه الفترة لا يملكون ما ينصحون به مرضاهم سوى الذهاب إلى أوروبا للاستشفاء ..

فى باريس كتب (دستويفسكى) إلى أخيه :

- « باريس مدينة مقبضة كريهة .. لولا ما فيها من آثار لمت غماً .. »

بعدها زار لندن وسويسرا .. وفيما بعد وصف رحلاته هذه فى كتاب اسمه : ملاحظات الشتاء حول ذكريات الصيف . وكانت خلاصة ملاحظاته هى أن أوروبا فقدت روحها . الغرب متقدم بحق لكنه خلا من الروح ، وليس مما يفيد روسيا أن تقتدى به بأى شكل .. على روسيا أن تنظر فى تراثها وتنهض لتتولى هى قيادة الغرب ..

هذه الخطوات تذكرنا بنهضتنا الأدبية التى مر قرن ونيف عليها ، ولما يستقر الجدل بعد : غرب أم شرق ..

لكن (دستويفسكى) اختار طريقه للأبد : صقالبة ولا شىء سوى الصقالبة ..

لقد فقدت الأمير في شوارع المدينة المتعرجة .. لم
تعد تعرف أين ذهب ولا متى .. هذا متوقع على كل
حال .. أليس أبله ؟ بل من الوارد أن يكون أصيب
بنوبة صرع عند منعطف ما ولم تدر هي ..

رأت رجلاً يمشى في تودة وقد دس يديه في جيب
معطفه .. لم يكن هناك شيء غير طبيعي في
الموضوع ، وفجأة رأت عربة يجرها حصان تدخل
ذات المنعطف .. يثب منها شاب يلبس عباءة
سوداء ، وقد أنزل على رأسه قبعة جعلت رؤية
عينيه أمراً مستحيلاً ..

رأته يركض نحو الرجل الأول .. يخرج مسدساً ..
بذراع مفرودة يصوب إلى مؤخر رأسه .. يطلق ..
بوم ! رصاصة روسية جداً لها دوى لا يصدق ..

ثم يثب الفتى في العربة التي تنطلق لاتلوى على
شيء ..

جثة في الشارع فوق الثلج ، وبقعة دم على اللون
الأبيض ..

قبل أن تسأل عما يحدث كانت يد حازمة قد تأبطت
ذراعها لتبعدها عن هذه الضوضاء ، وسمعت المرشد
يهمس من بين أسنانه :

- « لا داعي للوقوف كثيراً أمام جثة .. فقط الحمقى
يفعلون هذا ، وبعدها تجددين أنك المتهم الوحيد .. »
ثم أضاف وهو يجد السير مبتعداً :

- « أهنتك على إفساد قصة الأبله .. »

قالت في استخفاف :

- « أعتقد أن (ستويفسكى) قد كتب الكثير .. لأحسب
إفساد ثلاث أو أربع حبات سوف ... »

- « حقاً هناك الكثير .. (نيتوشكا نرفاتوفا) ..
(القرين) .. (المساكين) .. (الليالي البيضاء) ..
(رسائل من بيت الموتى) .. (الزوج الأبدي) ..
(منلون مهانون) .. يوجد الكثير جداً .. إن الرجل لم
يقض حياته في لعب الشطرنج أو طقطقة أصابع
قدميه .. لكن طريقته هذه قادرة على إفساد أية قصة .
أريد منك المشاهدة ولم أطلب المشاركة التفاعلية .. »

وضبط على كلماته :

- « لا .. مشاركة .. ت .. ف .. ا .. ع .. ل ..
ي .. ة .. »

- « سأحاول .. لكن ربما لو جعلتني أقل جمالاً
فربما .. »

- « لا وقت لذلك وأكون شاكراً لو كففت عن التنفس
بعمق في وجهي .. حتى المرشد قد يصاب بالدرن
لو أنك أصرت على هذا .. »

ثم نظر في ساعته وقال :

- « مل أحداث هذه القصة تستغرق ستين ساعة .. إن
الفضويين يجتاحون شوارع المدينة .. هذه قصة عن
الفضويين .. الثوري العدمي .. الثوري بلا قضية
الذي - كما قال (دستوفسكى) - لا يوجد إلا في
روسيا .. كان قد كتب هذه القصة بعدما زاره أخو
زوجته .. وهو شاب روسي فر من الشرطة في
موسكو .. كانت بين الرجلين مناقشات كثيرة بعدها
كتب (دستوفسكى) قصته هذه .. »

- « جميل .. وما هي قصته هذه ؟ »

- « (الملبوسون) أو (الممسوسون) أو (الذين
ركبتهم الشياطين) .. ظننت هذا واضحاً .. »

- « ومن هو الثوري العدمي ؟ هل هو ابن عم
(إبراهيم العدمي) ؟ »

قال في غيظ :

- « لو أنك كففت لحظة عن (دعابات البوابين)
هذه لأخبرتكم أن الثوري العدمي أو الفوضوي هو
من يرغب في التحطيم فحسب .. هو لا يطالب بشيء
ولا يحلم بنظام معين .. إنه يبغى هدم السلطة لكنه
لا يملك تصوراً لما بعدها .. » (*)

ثم أردف في هدوء :

- « هذه الشخصية العبثية راقت جداً - (أببير كلمي)

(*) ثمة رواية ممتازة لـ (تسترتون) عن مذهب الفوضوية
اسمها (الرجل الذي كان الخميس) ، وقد قدمناها في روايات عالمية
للجيب رقم (٤٠) .

فيلسوف العبثية .. وقد كتب لنفس القصة معالجة
مسرحية شهيرة .. «

ثم هز رأسه راغبًا في الرحيل لكنها استوقفته في
هلع :

- « لحظة .. ما دورى أنا في هذا كله ؟ »

- « اصعدى في هذا السلم لتصلى إلى الاجتماع ..
هلمى لقد تأخرت !! »

- « بالله عليك كيف أكتب وأنا في حالة جوع مزمن ؟
لقد اضطررت إلى رهن سروالى .. الجوع هو رفيقى
الدائم .. أما زوجتى فهي ترعى رضيعها ثم تضطر
إلى الخروج كي ترهن معطفها الوحيد .. لو أدركت
ما أعانيه لعرفت أنه من المستحيل أن أستمر في
الكتابة في ظروف كهذه .. »

دستوفسكى يكتب لصديق له

١٣٨

الجميل فى المرشد أنه يبالغ فى التفاصيل .. هذا
يجعل الحياة مبهجة ..

صعدت فى الدرج مترددة لاتعرف ماذا تقول
ولا ماذا تفعل .. كان درجًا عتيقًا باليًا ذكرها بذلك
الذى سعدته فى (الجريمة والعقاب) ..

كانت هناك شقة شكلها مريب .. وعرفت بسهولة
أن هذا هو المكان المختار ..

تدنو من النافذة كي تفرع الزجاج بضع مرات ..
تتفتح الشراعة عن وجه غليظ القسمات يتأملها فى
شك .. ثم يسألها فى حذر :

- « كلمة السر .. »

- « لم أعرف أن هناك كلمة سر .. »

- « هذا صحيح .. ادخلى .. »

كما هى العادة معها تكون كلمة السر دائمًا هى
(لم أعرف أن هناك كلمة سر) .. وتدخل (عبير)

١٣٩

إلى قاعة تضيئها الشموع .. لكن أشد ما أثار هلعها هو أن الجدار كان مزداناً بالسلاح .. مسدسات صغيرة وأخرى متوسطة وأخرى ضخمة .. كما كانت كل لوازم صنع المفرقات ، وقد وضعت على منضدة القتابل اليدوية ..

وحولها رأت عددًا من الشباب المتحمس .. شباب يبدو مثقفًا متعلمًا لكن الشراسة تطل من العيون مع كثير من الشك .. فى الوسط يقف شاب فارغ القامة مهيب لكنه مخيف ، يلبس عباءة سوداء طويلة وفى عينيه نظرة شريرة لا بأس بها أبدًا .. هذا هو الزعيم كما هو واضح ..

قال لزميله وهو يتأملها فى فضول :

- « من هذه يا (فيرخونسكى) ؟ »

قال الشاب القصير الذى يبدو ضعف الشخصية فى كل إيماءة من إيماءاته :

- « عضو من الجماعة ولاشك يا (ستافروجين) »

مادامت تعرف كلمة السر .. »

وجدت أنها مكلفة بالإيضاح ، فقالت فى تهذيب :

- « أنا (أولجا ناتاليوفا) .. مدرسة من موسكو .. »

بدا الاشمزاز على وجهه :

- « لاجدوى من التدريس .. نحن هنا كى نهدم

المجتمع .. كى ننسفه نسفًا .. كى نعلمه أنه لاجدوى من التعليم .. »

قالت فى كياسة وقد أدركت أن هذا هو سبيلها الوحيد للنجاة :

- « لهذا جئت يا سيدى كى أعرف أكثر .. »

تم قبولها بسهولة ما كانت لتحدث لولا أن هذه (فاتتازيا) .. وأن هذه هى الطريقة الوحيدة كى تجلس معهم وتسمع لهم ..

قال (فيرخونسكى) :

- « أحسنت إذ جئت هنا .. إن (ستافروجين) هو

الشمس والنور .. هو الحق .. وهؤلاء الأغنام فى

الخارج يحتاجون إلى وثن يمشون خلفه
ولا يفكرون ..»

أثار دهشتها هذا التآليه المبالغ فيه لشخص
(ستافروجين) .. إن من يقدس شخصاً بهذه الطريقة
لا يصعب أن يفعل أى شىء يطلب منه ..

لكن ما هى مؤهلات الأخ (ستافروجين) إذن؟

- « النار ! »

قالها (ستافروجين) وهو يفتح ذراعيه إلى
أقصى امتداد لهما حتى يبدو مربعاً كأنه مصاص
دماء فى عالم أفلام (هامر) .. ثم اتجه إلى النافذة
ففتحها ..

لم يكن هناك ظلام فى الخارج .. كانت النيران
تنوهج إلى عنان السماء .. ومن النافذة تسفل ذلك
اللون البرتقالى الرقراق الذى يشى بأن حريقاً هائلاً
يدور .. صوت الصراخ وعربات الإطفاء ذات
الأجراس ، والتي تجرها الخيول ..

صوت يصيح من الخارج :

- « النار ليست فى أسقف البيوت ، ولكن فى عقول

الناس ! »

ابتسم (ستافروجين) فى ثقة وقال :

- « هذه آثارنا تشهد علينا .. هذا الفيلسوف هو
الحاكم (ليمبك) الذى هاله ما جرى لحي كامل احترق
عن بكرة أبيه .. »

كان (ستافروجين) هو الفوضوى الوغد الذى يتحكم
فى هذه الخلية من الشباب .. وما لا يعرفه الكثيرون
أن الخيانة والقذارة طبيعتان فيه .. إنه يتعامل مع
الشرطة كذلك لا لغرض إلا لكى يستمتع بمشاعر الخائن
بالإضافة لمشاعر المتآمر .. وهو وعصابته لا يقاتلون من
أجل مذهب معين أو فلسفة ما ، ولكن من أجل القتل
والتدمير وسماع الصراخ .. لاشىء عدا هذا .. وفيما
بعد سيتهم الشيوعيون (دستويفسكى) بأنه رجعى ،
لأنه لا يوجد ثورى نظيف واحد فى هذه الرواية ..
كلهم فوضويون عديمون يستحقون أن تقطع رقابهم ..

كانت العصاة تتكون من بضعة وجوه ، لكن أهم
الأفراد كانوا (كريلوف) و (شاتوف) و (بيوتر
فيرخونسكى) .. (فيرخونسكى) الذى قال لها فى
حماسة وعيناه تلمعان بوهج النار :

- « البشر يتكونون من السادة والعامّة .. عشر
المجتمع يجب أن يحظى بحقوق غير محدودة ، والتسعة
أعشار يجب أن يتحولوا إلى قطع .. وبالتدريج يكسبون
براءة بدائية .. »

إن (فيرخونسكى) اعتبر نفسه كاهناً .. كاهناً لوثن
واحد اسمه (ستافروجين) .. والحقيقة أن القصة
تحدث عن سقوط هذا الوثن وهربه ، بينما الكوارث
كلها تحل بجماعته .. موت .. انتحار .. جنون ..

وقف الرجال يتكلمون فى ركن .. ويبدو أنهم كانوا
يرتبون عملياتهم القادمة ..

ونظرت (عبير) إلى أرجاء المكان فى فضول ..

كانت هناك عدة أجولة مليئة بمساحيق ما .. جوال

واحد رأيت مكتوباً عليه بخط واضح وبالإنجليزية (برود) ..
هذا مستورد من أوروبا بالتأكيد .. الجوال أو المسحوق ..
كان مثقوباً وكان هناك خيط من المسحوق ينساب على
الأرض واهياً خفيفاً حتى يقترب من الباب .. لم تفكر مرتين ..

كان الجواب واضحاً .. ولم تحتج إلى مبرر أخلاقى له ..
مدت يدها إلى شمعة كانت هناك ، وتحركت نحو
الباب ببطء .. ببطء .. فتحتة وهى تأمل ألا يكون ذا
صرير ، ثم أسقطت الشمعة فوق خيط المسحوق ..

توهج اللهب للحظة ثم اشتعل خيط المسحوق كله ..
وفى اللحظة التالية وثبتت خارجه من الباب ،
وأغلقتة وراءها ، وسمعت من يقول فى جهامة :
- « ما هذا ؟ من الذى ؟ »

كان تركض فوق درجات السلم متعثرة .. السعال
يخنقها .. لكنها تجاهد كي تغادر المبنى البغيض قبل أن ...

بووووووو !

كان الانفجار كأنما ألف بركان انفجر فى اللحظة

عبقري



ذاتها .. وارتجت البناية من فوقها .. لكنها كانت في
العراء الآن .. لقد أبادت عصابة الفوضويين ، وإنها
لفخور بهذا برغم أنه لم تتعرف عالمهم بما يكفي ..
لكن - كما قلنا من قبل - لاداعي لالتهام البيضة كاملة
كي تعرف أنها فاسدة ..

تنظر لترى المبنى والنار والدخان يتصاعدان منه .. حين
كانت من قليل .. حيث كانت كل الأفكار المريضة المخبولة ..

لكن الجهد أرهاقها بحق ..

كان صدرها الآن يئز كمرجل ، وراحت تسعل وتسعل ..
هذه المرة كان سعالها أقوى وأسرع من منديلها ،
وقد بدأ الدم يغطي صدر ثوبها ، وبدأت تشعر بذعر
حقيقي ، ومن فمها خرجت كلمات مخنوقة :

- « تباً لك أيها المرشد .. المرشد ! »

ثم أظلمت الدنيا من حولها ..

كان المرشد على حق ..

إن الدرر يكسب دائماً !!

الفصل التاسع

عبرى

كانت حية ..

بالتأكيد هي حية ..

راقدة على أريكة أنيقة فى حجرة يغطي ورق الحائط جدرانها .. وكانت هناك مصابيح زيتية مثبتة إلى الجدران ، وثمة دفاء جميل لا تدرى مصدره ..

رفعت عينيها فرأت مكتبا .. مكتبا عاديا لا يميزه شيء إلا أنه عتيق الطراز بحق .. عليه جبل من الأوراق والمجلدات .. ومن بين الكتب ترى وجها مخيفا ملتحيا صارم النظرات يرمقها فى اهتمام وسط لحية شعفاء ..

لم تكن تذكر وجه (دستويفسكى) جيدا .. لكنها عرفت على الفور أنه ذلك الرجل ..

نهضت وسوت ثيابها فى توتر .. لم تشعر براحة لنظرات الرجل الثاقبة ، وهى نظرات من الطراز الشبيه بكشافات الاستجواب التى يستنطقون بها المجرمين ..

قال لها بصوت متعب :

- « أنت بخير .. كدت تفقدين حياتك من النزف .. كان عليك الرحيل إلى بلاد دفيئة .. ربما إيطاليا .. »

- « هل أشكرك على إنقاذى ؟ »

- « ربما .. »

سألته وهى تصلح من خصلات شعرها :

- « أنت .. أنت (دستويفسكى) ؟ »

- « (فيودور ميخائيلوفيتش دستويفسكى) .. أنا هو .. »

الآن بدأت تتذكر ذلك الوجه الذى كانت تراه على الغلاف الخلفى لكتب (دار الهلال) ، أو باطن الغلاف لكتب دار (رادوجا) السوفييتية ..

- « تبدو مخيفاً أكثر من صورك .. »

- « لا تنسى أنني في الستين ، ولم تكن حياتي سهلة على الإطلاق .. ثم إن أحداً لم يهتمنى بجمال الصورة قط .. »

ثم بدأ يتفحص بعض الأوراق على مكتبه وغمغم :

- « كما أرى أنت أفسدت بعضاً من أفضل رواياتي .. لقد تدخلت بشدة ووحشية فى قصصى ، وفى اللحظات الحاسمة فقط كى تهدمى أساس القصة من البداية .. »

ثم نهض فصب شراباً ما من زجاجة مضلعة أنيقة ، ولوح لها بكأس فهزت رأسها نفيًا .. قال وهو يطوح بالسائل فى جوفه :

- « هذه فودكا .. ليكن .. كنت أعرف أنك لا تمسين

هذه الأشياء .. »

ثم أردف وهو يعود إلى المكتب :

- « لماذا تعمدت أن تقتلى قصصى ؟ »

- « لم أتعمد شيئاً .. كان أبطالك فى أسوأ حال .. أنت لا ترحمهم أبداً .. وكان من العسير ألا يتدخل المرء .. »

ثم سألته وقد قررت أن تلعب الدور الرقيق الذى أرادها (تشيكوف) أن تلعبه :

- « ما سر الاكتئاب الذى خيم على حياتك ؟ »

حك لحيته الكثة فى تفكير .. إن اللحية مهمة جداً للتأمل ، وكان الأديب (محمد عفيفى) يتمنى لو أوتى الشجاعة الكافية ليمكك لحية كهذه ، فلا شك - والكلام له - أنها كانت ستلهمه يوماً ما وهو يعبث فيها فى تأمل فلسفى رواية فى أهمية (الحرب والسلام) !
قال بعد تفكير :

- « ربما لأننى لم أجرب الحب قط .. كانت مهنتى مهنة صعبة خشنة لا تختلف عن مهنة سائق القطار أو منظف المداخن .. كنت أتعامل مع القبح البشرى والضعف البشرى .. لكنى لم أر قط الجانب الجميل

من الحياة .. رؤية الجمال كانت تلهمنى بالموت ..
وأعترف أنني لم أر قط الحب فى عين امرأة .. »

- « لكنك تركت لنا ما يعيننا على فهم أنفسنا .. »

- « لهذا أنا أشبه سائق القطار الذى لا ينعم بحياته
لكنه يجعل حياة الآخرين أفضل .. هل تعرفين أنني
رحت أراجع ما حدث لأبطللى على يديك ؟ (راسكولنكوف)
وجد السعادة الحقيقية وفر من ارتكاب القتل ..
(ديمتري كارامازوف) لم يتورط فى مقتل أبيه ..
المقامر أنقذ نفسه من التردى فى بئر القمار التى
لاقاع لها .. الأمير (موشكين) عرف الحب مع
(ناستاسيا) .. حتى (ستافروجين) هلك قبل أن
يؤذى الناس أكثر مع عصابته .. إن ما قدمته لهؤلاء
لا يمت للأدب بصلة لكنه يمت للسعادة .. »

كانت تنظر له محاولة فهم ما يرمى إليه ، وكانت
تقول لنفسها إنها ستعانى كثيراً جداً حتى تقنع نفسها
أنها تحبه .. ليس من السهل أن تحب (دستوفسكى) ..
هذا رجل خلق للابهار به لالحبه .. إنه جبل

(الهيملاليا) أو معبد (الكرنك) أو سور الصين العظيم ..
إنه مخ عملاق محفوظ فى متحف للطب فى إباء
زجاجى شفاف .. يمكنك دائماً أن تبهر به ، لكن من
العسير عليك بحق أن تحبه بالمعنى المألوف للحب ..
تعص حقاً ذلك الرجل ..

قال لها (دستوفسكى) مواصلاً شرح أفكاره :

- « الحقيقة أنه من العسير على أن أعترف ..
ربما كان من الأفضل لى أن أكون مجرد رجل بسيط
سعيد بلا عقل .. كان هذا سيرىحنى ويسعدنى .. أنا
مجرد شخص فشل فى أن يكون سعيداً ، وقد تحولت
تعاسته وتعاسة روسيا إلى قصص يحب الناس أن
يقرءوها ، ويهتفون : أية عبقرية هذه ! لكن أين
حياتى أنا ؟ »

ثم بدأت ذراعه ترتجف .. ترتجف ببطء ثم بعنف
أكثر فأكثر .. والتوى فمه .. ورائه (عبير) يشير
إلى قارورة هناك على مكتبه .. ثم سقط من على

مقعده والزبد يسيل من فمه .. إنها نوبة صرعية
عظيمة جدًا ويمكن أن تدرس في كليات الطب ..

هرعت تفتح القارورة وهي تسببه في سرها ..
ما كانت بحاجة إلى كل هذا الرعب ..

سكبت منها بضع قطرات في فمه .. لم تكن متأكدة من
عدد القطرات ، ولا ما إذا كانت تصب في الأنف أو الفم ..
لكنها قدرت أن خمس قطرات عدد محايد معقول ..

مرت لحظات ثم بدأ يثوب إلى رشده ..

غارقاً في العرق منهكاً يرتجف .. ساعدته على
الجلوس فجلس على المكتب وهو يسند رأسه بكفيه ..

قال لها :

- « هل .. ترين ؟ كل أنثى عرفتتها .. كانت تصاب
بالهلع .. هلع .. حين .. حين .. ترى هذا المشهد .. »

- « لا ألومهن على كل حال .. ليس أجمل منظر
في العالم .. لو أخذت برأى أرى أن مستشفى (عين
شمس) التخصص ... »

بعد دقائق عاد يقول لها :

- « أنت طاهرة الذيل جميلة كخواطر الأطفال ..
وقد تمكنت من تحرير أبطالى من تعاسة دائمة ..
فهل تقدرين على هذا معى ؟ »

نظرت في رعب .. هو الذى يبدأ الآن ..

وماذا لو قبلت ؟ هل تصير مدام (دستويفسكى) ؟

من دون إنذار هوى على ركبتيه أمامها - يبدو
أنها عادة كما قلنا - وأمسك بيدها وهتف :

- « إننى أحنى أمامك وكأنتى أحنى لعذابات البشر
ومعاناتهم .. أنت الوحيدة القادرة على أن تمنح
السعادة لهذا العمر المثقل من الشقاء .. أنت .. »

- « يا أستاذ (فيودور ميخائيلوفتش دستويفسكى) ..
يمكننا أن نتفاهم .. لو أنك فقط نهضت و ... »

- « أنت قادرة على أن تلهمى الحب مثل
(فينوس) ذاتها .. أنت .. »

وفى اللحظة التالية أطلقت (عبير) صرخة
عاتية ..

لقد كان الدم يسيل من فمه كالنهر .. تراجعت إلى
الوراء غير فاهمة .. ما هذا؟ هل كان مريضاً بالدرن
هو الآخر؟؟ لم تقرأ هذا قط ..

صرخت فى توتر وهى تثب إلى الوراء :

- « الغوث ! هل من غوث ؟ »

هنا اصطدمت بمن يقف وراءها فأجفلت ..

كان هذا هو المرشد الذى قال فى جدية وهو يتأمل
المشهد :

- « لاجدوى .. هكذا مات (دستوفسكى) فى الحقيقة
فى ٢٧ يناير عام ١٨٨١ .. لقد سقط منه القلم
فاتحنى ليحضره ، لكن شريانا رئيسياً فى رنته
انفجر .. »

صاحت وهى تكتم دموعها :

- « يا للفظاعة .. لا بد من شىء يمكن عمله .. »

- « لاشىء يمكن عمله .. لقد انتهى أديب روسيا
الأعظم .. لا بد أن السبب هو الانفصال الذى عناه ..
لكن لا عليك .. لقد مات وفى نفسه شىء من الأمل ..
يمكن القول إن مجيئك لم يكن غير ذى جدوى .. »
ثم تأبط ذراعها ليخرجها من الغرفة الكئيبة ..

وفى الخارج كان قطار (فانتازيا) يتأهب للرحيل ..

- « إن مكان (دستوفسكى) فى سلم الأئب العالمى
يلى (شكسبير) مباشرة .. وفى رأى أن الأخوة
(كارامازوف) أروع رواية كتبت فى التاريخ .. »

سيجموند فرويد رائد التحليل النفسى

فى القصة القادمة تقابل (عبير) رجل المخابرات
الأشهر ، الذى خلب عقول الشباب القارئ للعربية ..
هذا الرجل يدعى (أدهم صبرى) .. ربما كان الاسم
مألوفاً لكم ، وهذا يعنى أنها مغامرة فريدة بالتأكيد !!

تمت بحمد الله

عبقري !

هذه القصة - كما فهم سريعو الملاحظة -
تتحدث عن عبقرى .. والعباقرة موجودون فى
كل مكان هذه الأيام .. إنك تجدهم وراء كل
باب وعند كل منعطف وتحت كل حجر وفى
كل موقد ..

لكن العبقرى الذى نتحدث عنه اليوم
عبقرى من الطراز القديم .. عبقرى حقيقى ..
عبقرى اختلط فى روحه الألم والعذاب
والصرع والجنون والشك .. لا بد أنكم خمنتهم
أننا نتكلم عن (دستويفسكى) ...



د. أحمد خالد توفيق



القصة القادمة
اسمه أدشم !

التمن فى حيدر
ومايعتاله بالدور الأمريكى
فى سائر الدول العربية والعالم